

# LA VOZ DE ALBACETE

Director: DEMETRIO GUTIERREZ ALARCON

DIARIO INDEPENDIENTE

Editor: PEDRO GARCIA MUNERA

AÑO XXXI - NUM. 9.767 - Gabriel Ciscar, 34. - Teléfonos: 226050 - 226054. - Telex: 29668 LVAN

DOMINGO, 6 DE NOVIEMBRE 1983 60 PTAS.

## ES OBLIGATORIO LLEVAR SIEMPRE CONSIGO EL CARNET DE IDENTIDAD

● LA POLICIA PUEDE DETENERLE SI NO LE MUESTRA EL D. N. I.

NO ACREDITAR LA PERSONALIDAD ES SUSCEPTIBLE DE SANCION GUBERNATIVA

El Gobierno Civil, dentro del plan de seguridad ciudadana, ha adoptado unas medidas preventivas —que aplaudimos— y que en modo alguno deben interpretarse como de limitación de libertades.—(Página 3)

UNICO REPRESENTANTE ESPAÑOL EN LA CONFERENCIA EPISCOPAL FRANCESA

### EL OBISPO DE ALBACETE EN FRANCIA



El obispo de la Diócesis, monseñor Oliver Domingo se encuentra en Francia participando en las reuniones que la Conferencia Episcopal francesa celebra estos días en Lourdes.

Monseñor Oliver Domingo es el único obispo que representa a la Conferencia Episcopal Española en las discusiones y debates de la de Francia.

Como es habitual en las sesiones de trabajo de las Conferencias Episcopales de los diversos países, toman parte representantes de otras nacionalidades.



INTERCAMBIO CULTURAL CON CASAS IBAÑEZ

VEINTICINCO ESTUDIANTES FRANCESES, ENCANTADOS CON ALBACETE AYER VISITARON CHINCHILLA, EL MUSEO Y LA VOZ DE ALBACETE

(Página 9)

PRIMERA JORNADA DE «HUMANISMO Y DEMOCRACIA» OTERO NOVAS Y JAVIER RUPÉREZ, INVITADOS A NUESTRA CAPITAL

«Las chicas son guerreras...»

## PIQUETES DE VIGILANCIA, DIA Y NOCHE, BAJO LA LLUVIA

EL EMPRESARIO NIEGA EL DESMANTELAMIENTO DE «IBERMODA»

(Página 8)



El presunto desmantelamiento de la fábrica «Ibermoda», filial de «Pantalón John» contituye la nota laboral más destacada. Las empleadas, bajo la lluvia —como puede verse en la fotografía tomada anoche— siguen manteniendo piquetes de vigilancia para «evitar» que sean trasladadas las máquinas. Evidentemente, como dice la canción, «las chicas son guerreras».—(Foto Luis Miguel)

LOS MIEMBROS MAS JOVENES DEL ORFEON DE LA MANCHA

### PIDEN AYUDA A LA REINA

PARA PODER PARTICIPAR EN EL CERTAMEN DE VIENA

El Orfeón de la Mancha no podrá participar en el Concurso Certamen Internacional de Viena por dificultades económicas. Los miembros más jóvenes del Orfeón han escrito a S. M. la Reina en demanda de ayuda.

(Página 7)



Novas, ex-ministro de Educación

La Fundación «Humanismo y Democracia» tiene previsto celebrar dentro de unos días su primera jornada en Albacete, que versará sobre política territorial la provincia y la región y sobre asuntos docentes.

Para ello están invitadas cerca de cuarenta personas, entre las que destacan importantes figuras de la política nacional como Otero Novas, Javier Rupérez, el portavoz de la oposición en el Ayuntamiento de Madrid, José María Álvarez del Manzano; la ex senadora de Albacete, Juana Arce Molina, y algunos concejales de la provincia ligados a esta fundación, así como otras personalidades albacetenses.



## EFEMERIDES

## Tal día como hoy

1837.— Es ajusticiado públicamente en Madrid el famoso bandolero Luis Candelas.

1868.— El real sitio del buen retiro (actual parque del retiro) es cedido al Ayuntamiento de Madrid, que lo destina a recreo del vecindario de la capital.

1876.— Una crecida del río Guadalquivir ocasiona una de las mayores inundaciones que ha conocido Sevilla.

1880.— Fallece el poeta argentino Estanislao del Campo, recordado principalmente por su "Fausto Criollo", parodia cómica del inmortal poema de Goethe.

1909.— Realizando pruebas con un biplano de su invención, fallece en accidente

1911.— Toma posesión de la presidencia de México Francisco Madero.

1912.— Las cinco repúblicas centroamericanas se comprometen a constituir un tribunal de justicia para dirimir las diferencias que surgieran entre ellas.

1929.— Fallece el poeta y médico uruguayo Elías Regules.

1950.— Promulgación en Nicaragua de una nueva constitución.

1955.— Mohamed V vuelve al trono de Marruecos, tras su exilio por los franceses.

1960.— Fallece el actor de cine norteamericano Clark Gable.

1970.— Muere el compositor mejicano Agustín Lara.

1979.— Manuel Fraga Iribarne es elegido por unanimidad presidente de Alianza Popular.

1982.— Santiago Carrillo dimite como secretario general del Pce.

## "Concurso de Cuentos Gabriel Miró"

La Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, continuadora de la Caja de Ahorros del Sureste de España, que creó en 1955 el Premio "Gabriel Miró" para honrar la memoria del insigne escritor alicantino, convoca la XXIX edición del Concurso, que se ajustará a las siguientes:

## BASES:

1.— Podrán concurrir al "Concurso de Cuentos Gabriel Miró" 1984 todos los escritores de lengua española, a excepción de los que hubieren obtenido el primer premio en concursos anteriores.

2.— Las obras que concurren a este Concurso deberán ser cuentos inéditos, siendo libre el tema de los mismos. Cada concursante podrá enviar cuantos originales desee.

3.— Los originales, por triplicado (original y dos copias perfectamente legibles), deberán estar mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, cosidos por su margen izquierdo, con una extensión máxima de ocho folios.

4.— Se podrán enviar firmados con su nombre, apellidos y domicilio, o utilizando seudónimo, en cuyo caso acompañará al cuento un sobre cerrado en cuyo exterior figure el seudónimo y en el interior una hoja con sus datos personales.

Los envíos se harán dentro de un sobre en cuyo exterior se haga constar "Para el Concurso de Cuentos Gabriel Miró".

5.— Las obras se presentarán en cualquiera de las siguientes direcciones:

- Caja de Ahorros de Alicante y Murcia
- \* Central: Calle San Fernando, 40. Alicante.
- \* Departamento de Obras Sociales: Dr. Gadea, 1. Alicante.
- \* Zona de Alcoy: Calle Rigoberto Albers, 6. Alcoy.
- \* Zona de Alicante: Rambla Méndez Núñez, 17. Alicante.
- \* Zona de Crevillente: Médico Lledó, 7. Crevillente.
- \* Zona de Cartagena: Calle Mayor, 13. Cartagena.
- \* Zona de Denia: Avda. Generalísimo, 27. Denia.
- \* Zona de Lorca-Alhama: Plaza de los Caídos, 2. Lorca.
- \* Zona de Murcia: Calle Salzillo, 5. Murcia.
- \* Zona de Novelda: Calle Pelayo, 9. Novelda.
- \* Zona de Orihuela: Plaza Marqués de Rafal, 3. Orihuela.
- \* Oficina en Madrid: Paseo Caballero de Gracia, 28. Madrid.

Los envíos por correo se remitirán a: Caja de Ahorros de Alicante y Murcia Ramón y Cajal, 5. Alicante-3

6.— Los concursantes que deseen acuse de recibo remitirán sus originales por el sistema postal denominado "certificado con aviso de recibo".

7.— El plazo de admisión comenzará en la fecha de publicación de la presente convocatoria y finalizará el 31 de enero de 1984.

8.— La Entidad patrocinadora del Concurso designará la composición de los jurados de selección y calificador. Los cuentos que a juicio de estos jurados reúnan los mayores méritos literarios participarán en la votación final, en la que serán proclamados los premios establecidos en estas bases.

9.— Se establecen los siguientes premios:

- \* Primero: dotado con 150.000 pesetas.
- \* Segundo: dotado con 75.000 pesetas.
- 10.— El fallo, que será inapelable, será hecho público en el curso de los meses de mayo o junio de 1984.

11.— Los cuentos premiados quedarán propiedad de la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, Entidad Patrocinadora, quien podrá editarlos. Los restantes originales podrán ser retirados, solicitándolo por correo antes del día 31 de julio de 1984, con indicación de los cuentos remitidos. Pasada dicha fecha serán destruidos.

## demografía

## NACIMIENTOS

David Esparcia López, hijo de Juan y María Angeles.  
Francisco Quijada González, hijo de Francisco Federico y Gregoria.

Carlos García Gómez, hijo de José Antonio y Josefina.  
Laura Gómez Rubio, hija de José y María.

## DEFUNCIONES

Visitación Gómez Tébar, a los 55 años.  
Gregoria Jiménez Blázquez, a los 74 años.  
Concepción Matarredona González, a los 98 años.  
Angeles Mesada Hierro, a los 91 años.

## AUTOBUSES

## DOMINGOS

## SALIDAS

## (Horarios y destino)

MAÑANA. 7, Valencia (por Almansa); 10, Cartagena y Alicante; 10.30, Valencia (por Almansa); 11.30, Alicante-Madrid y Madrid; 12.00, Madrid-Alicante y Cartagena; 12.30, Valencia-Sevilla y Valencia-Jaén.

TARDE. 16, Jaén-Barcelona; 16.30, Jaén-Valencia y Alicante-Madrid; 17, Valencia (por Requena) y Barcelona-Jaén; 17.30, Madrid-Alicante; 17.45, Madrid, Alicante-Madrid; 18.30, Sevilla-Valencia; 19, Playa de Gandia, Madrid-Alicante y Cartagena.

NOCHE. 1, Barcelona-Sevilla, Sevilla-Barcelona y Mérida.

## LLEGADAS

## (Horarios y procedencias)

MAÑANA. 10, Playa de Gandia; 11.15, Cartagena, Alicante-Madrid; 11.45, Madrid, y Madrid-Alicante; 12.15, Valencia-Sevilla y Valencia-Jaén; 12.30, Valencia (por Requena).

TARDE. 15, Jaén-Barcelona; 16.15, Jaén-Valencia; 16.20, Alicante-Madrid; 17, Barcelona-Jaén y Valencia (por Almansa); 17.20, Cartagena y Madrid-Alicante; 17.35, Alicante-Madrid; 18.15, Sevilla-Valencia; 18.45, Madrid y Madrid-Alicante; 20, Alicante, Cartagena y Valencia (por Almansa).

NOCHE. 1, Barcelona-Sevilla, Sevilla-Barcelona y Mérida.

## Exposición internacional de fotografía

Proclamado por la Asamblea General de la Organización de Naciones Unidas "Año Internacional de la Juventud" el próximo 1985, la Oficina de Información Pública de la Unesco, organiza una exposición de fotografías que tendrá su primera muestra en la Sede de esta Organización en París, y posteriormente será itinerante.

El tema de la exposición será "los jóvenes en el decenio 1980", y el reglamento de participación se resume a continuación.

a) Pueden participar todos los aficionados y profesionales de la fotografía que lo deseen.

b) Las fotografías serán exclusivamente en blanco y negro.

c) No hay límite de número de fotografías por país, autor ni organización. d) El formato mínimo será de 16 x 24 y el máximo de 30 x 40 cm. y no deberán ir pegados sobre cartón, y anotado en el reverso, los datos del autor y una breve explicación del tema tratado.

e) El plazo de recepción de trabajos expira el día 15 de noviembre de 1983.

Los trabajos debidamente embalados se remitirán a la Fototeca de la Unesco, Place de Fontenoy, 75700 Paris (Francia).

f) No se devolverá ningún trabajo.

g) El jurado estará compuesto, por representantes de organizaciones especializadas en Fotografía, de organismos no gubernamentales y de Unesco, cuyas decisiones serán inapelables.

h) La Fototeca de la Unesco se reserva todos los derechos sobre los trabajos, cuyas obras premiadas figurarán en el Album, publicado por la misma.

Más detalles, pueden obtenerlos en la Oficina de Información Juvenil de la Junta de Comunidades de Castilla Mancha—Departamento Provincial de Juventud en Avda. Estación, 2. Albacete.

**EL ALCOHOLISMO NO ES UN VICIO  
ES UNA ENFERMEDAD**  
ASOCIACION EXALCOHOLICOS ESPAÑOLES  
Informe  
de 7 a 9 de la tarde, los días martes, miércoles, jueves  
y viernes. Calle Iris, 1. Entresuelo. Teléfono 22 03 72  
Albacete.

## CALENDARIO

## SANTORAL

## PARA HOY:

Leonardo, Severo, Atico y Winoco.

## FARMACIAS

## PARA HOY:

GRIMA, Pérez Pastor, 71 (esquina Hermanos Jiménez), y ROMERA, Avenida de España, 21.

## TELEFONOS URGENTES

PARQUE DE BOMBEROS	21 30 80
POLICIA GUBERNATIVA	22 33 62
POLICIA NACIONAL	22 28 39
POLICIA MUNICIPAL	22 60 45
GUARDIA CIVIL	22 96 50
CASA DE SOCORRO	22 50 13
CRUZ ROJA AMBULANCIA	22 50 02
AMBULATORIO (URGENCIAS)	22 24 62
RESIDENCIA SANITARIA	22 06 50
ESTACION DE FERROCARRIL	21 20 96
ESTACION DE AUTOBUSES	23 60 12
TELEGRAFOS	22 20 00
OFICINA RECLAMACION PRECIOS	22 52 35

## PARADAS DE TAXIS

PLAZA DE FATIMA	22 00 08
AVENIDA DE ESPAÑA	22 30 06
ALTOZANO	21 41 50
ESTACION VIEJA	21 42 50
ESTACION NUEVA	21 32 50

## TRENES

## DIRECCION LEVANTE-CATALUÑA

Expreso Sevilla-Barcelona 1,52 - 2,02. Expreso Madrid-Cartagena 3,47 - 4,05. Expr. Madrid-Valencia 4,04 - 4,24. Expr. Madrid-Alicante 4,04 - 4,35. Expr. Málaga-Barcelona 5,12 - 5,27. Tranvía Albacete-Valencia-Alicante 7,27. Automotor Albacete-Murcia 8,20. Tranvía Alcázar-Valencia 8,51 - 8,54. Inter City Madrid-Valencia 9,44 - 9,46. Electrotren Sevilla-Málaga a Barcelona 14,06 y 14,08. Rápido Madrid-Alicante 14,01 - 14,21. Rápido Madrid-Cartagena 14,01 - 14,38. Inter City Madrid-Valencia 14,44 - 14,46. Talgo Madrid-Alicante 18,23 - 18,25. Talgo Madrid-Cartagena 18,46 - 18,48. Inter City Madrid-Castellón 19,14 - 19,16. Tranvía Alcázar-Valencia-Alicante 20,01 - 20,04. Inter City Madrid-Valencia 21,14 - 21,16. Expreso Almería-Barcelona 31,34 - 21,44.

## DIRECCION MADRID-ANDALUCIA

Expreso Barcelona-Málaga 0,53 - 1,08. Expreso Barcelona-Sevilla 2,51 - 3,01. Expreso Alicante-Valencia a Madrid 2,40 - 3,15. Expreso Cartagena-Madrid 3,24 - 3,49. Expreso Barcelona-Almería 7,15 - 7,27. Inter City Valencia-Madrid 7,55 - 7,57. Tranvía Valencia-Alcázar-Madrid 9,49 - 9,52. Electrotren Barcelona a Sevilla-Málaga 13,04 - 13,06. Rápido Cartagena-Alicante a Madrid 12,52 - 13,12. Inter City Castellón-Madrid 13,53 - 13,55. Talgo Alicante-Madrid 17,45 - 17,47. Inter City Valencia-Madrid 18,23 - 18,25. Talgo Cartagena-Madrid 18,41 - 18,43. Tranvía Valencia-Alcázar 19,44 - 19,46. Inter City Valencia-Madrid 20,23 - 20,25. Automotor de Murcia 21,43. Tranvía de Valencia-Alicante 22,29.

## LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO INDEPENDIENTE

Año XXX - Depósito Legal: Albacete - 7 - 1958  
Redacción, Administración y Talleres:  
Gabriel Ciscar, 34 - Teléfonos: 22 60 50 y 22 60 54  
TELEX: 29668 LVAN

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes	1.000 pesetas
Tres meses	3.000 pesetas
Seis meses	6.000 pesetas
Un año	12.000 pesetas

Dirijase a nuestra Administración indicando forma de pago. Giro postal, transferencia, talón bancario o recibo a domicilio.



Abecedario de los domingos

**G**

**GAVINET ENTRE DOS LUCES.** He tomado de mi biblioteca el viejo texto que compré en 1950. Fue una lectura de adolescencia, una preocupación de juventud. El libro he envejecido en su aspecto exterior, como consecuencia de muchas lecturas. Leer es una actividad condicionada por el tiempo, porque las impresiones de entonces son diferentes de las impresiones de ahora. Hay dos, o más, luces en la lectura, sobre todo en la lectura de los libros más leídos.

Gavinet entre dos luces. *El idearium español* y *El porvenir de España*. Texto fundamental y, creo, olvidado.

Gavinet, Angel Gavinet, que murió en Riga en el año crepuscular de 1898 pensaba que se había tomado miedo a la voz humana, que se carecía de tacto para apreciar las palabras por su valor, no por el ruido que mueven; que apenas de da alguna libertad a los espíritus díscolos e indisciplinados, sobreviene una grandísima inquietud.

Sobre la vigencia de Gavinet hay que adoptar una prudente respuesta. Gavinet fue lúcido y premonitorio en su tiempo. Fue un joven y desdichado valor, como Larra lo fuera en el siglo de las luces y las sombras románticas, en el siglo de la esperanza y la desesperanza españolas. A Gavinet lo hemos leído los orteguianos y los unamunianos, gente preocupada por el devenir español. Gavinet sigue siendo, cuando tantos modernos están en la caducidad, actual y atractivo por sus ideas y por su generosidad. Sigue estando presente en muchos de los acontecimientos que se repiten en España. En *El porvenir de España*, dedicado a Miguel de Unamuno, el granadino Angel Gavinet señala que la transformación psicológica de una nación por los hechos de su historia, es tan inevitable como la evolución de las ideas del hombre, merced a las sensaciones que va ofreciéndole la vida.

Los textos son recuerdos vivos, no vida actuante. Pero si la historia es narración de lo que ha sucedido, es decir mutación y cambio, Gavinet no está anclado en el año 1898 ni en la desesperanza nacional con motivo de la pérdida de las colonias. Gavinet ha alzado la voz ilusionada sobre la regeneración española.

Entre dos luces, la lectura de Gavinet es un ejercicio de reencuentro con el otro tiempo que cada uno de nosotros llevamos en la memoria. Un libro releído nos devuelve mágicamente al tiempo de la primera lectura. Son las dos luces, la de ayer y la hoy, saladoras en la obscuridad del tiempo intermedio.

RAMÓN BELLO BAÑÓN

**CARTAS AL DIRECTOR**

**Puertas al campo**

Sobre el tapete, en nuestros periódicos y sobre todo en nuestras cabezas martillea una palabra polémica "Lode" y, un solución: el derecho de los poderes de educar a nuestros hijos. Derecho que apoyamos en nuestra Constitución —Art. 27 núm. 1 "Todos tienen derecho a la educación. Se reconoce la libertad de enseñanza" y sigo leyendo y en el núm. 2 del mismo artículo, me encuentro, "La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana en el respeto a los principios democráticos de convivencia y a los derechos y libertades fundamentales" y levanto mi pregunta ¿cómo contribuye la Lode al pleno desarrollo de la personalidad humana? Talentos, valores potenciales que hay en nuestros niños corren peligro ahora de ser sepultados, disminuidos. Es el momento de recordar a esos españoles —Cervantes, Juan Ramón Jiménez, que con su "pleno desarrollo de la personalidad humana han dado gloria a nuestro país y nos han enriquecido a los demás".

A veces me pregunto ¿qué quieren conseguir con lo que propugnan? y releo en la Lode sus aspectos fundamentales y me encuentro en un trayecto de ida y vuelta que va del colegio al Gobierno y de éste al colegio. En primer lugar un Consejo Escolar emitiendo unos criterios sobre una empresa que probablemente desconozcan y es de prever que sus directrices pedagógicas no sean las adecuadas; cosa que es disculpable en ellos, pero no en los que intentan imponerlo con otros fines. La enseñanza no es algo mecánico, informativo, programado. Eso lo reservamos para los fríos archivadores de una empresa. La enseñanza, si, es empresa. Empresa que desborda las presiones y que llega lejos si hay quien la dirija, ¿qué sería de un (Pasa a la Pág. 4)

*Recuadro*

**EL JARDIN PISOTEADO**

La sensibilidad de Samuel de los Santos por todo lo que es arte, historia, cultura, y más si pertenece al pasado, es lo que le ata para siempre a la dirección del Museo de Albacete, del que es la llama que lo mantiene vivo, frente a las dificultades económicas, los presupuestos restringidos y lo precario de sus medios. Eso y el haber sido, en gran parte, el padre de la criatura. Hay que tener una mentalidad muy especial para asumir la dirección de un museo, porque exige en gran medida confundirse con las reliquias, vivir en el pasado —sin perder de vista el presente—, meterse en una campana de cristal y contemplar el mundo desde la óptica de nuestros ancestros; comprender a los cavernícolas de las pinturas rupestres y sus inquietudes por matar un ciervo a flechazos, y los afanes bélicos de los señores feudales, y las pinceladas de un pintor excepcional.

Y a Samuel de los Santos le ha pasado un poco como a aquel actor de cine —que todavía puede verse en las repeticiones rancias de televisión— que se llamó Lewis Stone, el famoso «Juez Harvey» de toda una serie de películas que consagraron a Mickey Rooney. Lewis Stone sólo tenía una ilusión al margen del cine, su jardín; cuidar sus plantas, regar dalias y jacintos, podar rosales, vigilar injertos, y ofrecer, de cuando en cuando, una flor. Unos mozalbetes vándalos le pisotearon el jardín una noche. Cuando acudió a su pequeño edén por la mañana y comprobó la barbarie, no pudo soportarlo. Sufrió un infarto y quedó muerto allí mismo.

A Samuel de los Santos, que es hombre fuerte y tiene muchas excavaciones por delante, no le ha pasado igual, por fortuna. Va a volver en seguida a su despacho del Museo. Pero si ha sido un poco el protagonista de un episodio parecido, al comprobar que la Cierva de Caudete, el León de Bienservida y otras joyas de la arqueología de Albacete han sufrido serios deterioros; que, por poco, se desmoronan en la encrucijada de Madrid de la que ya —ahora, sí— quedará memoria para siempre. Casi le han destrozado el jardín. Y bien advertido que lo tenía.

GUTIERREZ ALARCON

Lleve siempre consigo el carnet de identidad

**La Policía puede detenerle si no le muestra el D.N.I.**

**No acreditar la personalidad es susceptible de sanción gubernativa**

El Gobierno Civil, dentro del plan de seguridad ciudadana, ha adoptado unas medidas preventivas —que aplaudimos— y que en modo alguno deben interpretarse como de limitación de libertades. Dice así el texto del Gobierno Civil: "Ha sido puesto en práctica el Plan de Seguridad tendiente a procurar una mayor presencia en la calle de los Cuerpos y Fuer-

zas de Seguridad para posibilitar el cumplimiento de los objetivos previstos, a través principalmente de una actividad preventiva y disuasoria, de auxilio y ayuda a las personas, lo que en definitiva constituye su misión básica, cual es la protección y salvaguarda de los derechos y libertades de los ciudadanos.

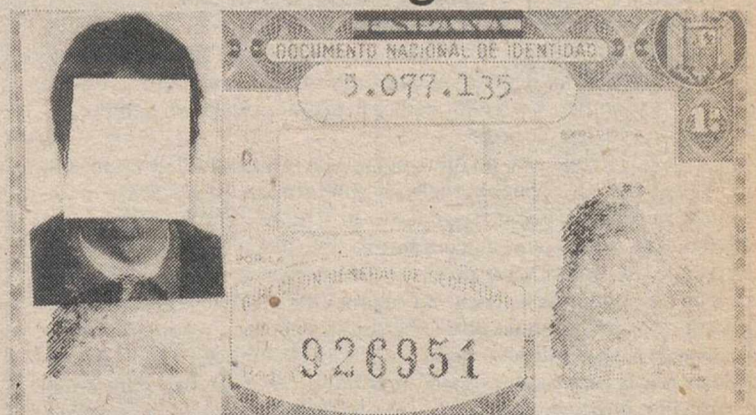
Uno de los cometidos de la poli-

cía, en este Plan de Seguridad, es el control de la paz ciudadana por lo que, en ocasiones y con un carácter eminentemente preventivo, se están llevando a cabo y se llevarán periódicas e intermitentes identificaciones selectivas en lugares conflictivos de

**Viajes del gobernador civil a la provincia**

El próximo miércoles, el gobernador civil, acompañado de diversos directores provinciales de Ministerio, se desplazará a las localidades de Vicerós, El Ballester y Robledo.

El motivo de dicho desplazamiento es mantener reuniones con las Corporaciones municipales a fin de tratar la problemática que les afecta.



la ciudad, que se comprueban normalmente de un modo inmediato cuando el ciudadano, cumpliendo las normas establecidas al caso, es portador de su D.N.I.. Puede darse el caso de que para proceder a una comprobación más exhaustiva, por carecer o no llevar dicho Documento —o cualquier otra causa—, se precise de su presencia en las dependencias policiales a efectos de su total identificación, lo que se cumplirá con las mínimas molestias para los afectados, sin que de esta identificación se deriven consecuencias para su libertad ni registro de anteceden-

tes en los archivos policiales, y si únicamente para la propuesta a la Autoridad gubernativa de sanción por infringir lo establecido en las disposiciones vigentes al no acreditar su personalidad.

Al ser este Plan de Seguridad Pública un intento para que exista una mejor convivencia ciudadana, se requiere o solicita encarecidamente la colaboración de los habitantes con la actuación policial que, se repite, no trata de causar molestias, sino, por lo contrario, pretende estar al servicio de la sociedad dentro de la más estricta legalidad".

**20 millones más para la lucha contra el paro**

En cumplimiento de la programación elaborada por la Dirección Provincial de Trabajo, y de acuerdo con las gestiones llevadas a cabo por este Gobierno Civil, han sido asignadas a la provincia de Albacete, por la Dirección General del Inem, la cantidad de 20 millones de pesetas, como fondo de Empleo Comunitario destinado a mitigar el desempleo agrícola durante el mes de diciembre.

Con ello, el montante total del Empleo Comunitario durante el año asciende a 105 millones de pesetas que supone un incremento del 250% con respecto a las cantidades asignadas en el año anterior.

El volumen total destinado por el Inem como fondo de lucha contra el paro a la provincia asciende a 346 millones que suponen un incremento del 43,5% con respecto a las cantidades totales remitidas el año anterior.



*Sonría, por favor*

## LO QUE SUFREN LOS POLITICOS

Debemos compadecer a los políticos. Son hombres excepcionales que se sacrifican por nosotros —miserables gusanos que solo pensamos en comer, trabajar, sobrevivir y otros lujos por el estilo— mientras ellos se dedican, presa de entusiasmo y frenesí, a mandar lo que se pueda para hacernos aproximadamente felices, aunque sea en contra de nuestra voluntad. ¿Y cómo les pagamos su generoso sacrificio? Con la más negra ingratitud, no exenta de escarnio, vilipendio y corte de mangas.

Fijémonos en la triste y amarga existencia que arrastran por pasillos, moquetas y poltronas, algunos de los resignados servidores del pueblo.

Si sirven en localidad rural, deberán abandonar el entorno ecológico en el que nacieron y donde les creció la boina, y trasladarse a la capital, inmersa en un tétrico eco-sistema, para dedicarse a las funciones propias de su "chollo". Así, derramando gruesas lágrimas, abandonan a su casta esposa a la sazón presuntamente anciana y algo zullena, como dicen por aquí; abandonan a sus amados hijos, siempre comprensivos y nada conflictivos; abandonan a sus ancianos padres, llenos de encantadoras manías; a los suegros, con los que se llevaba a partir un piñón... Abandonan todas estas maravillosas circunstancias de la vida tranquila y familiar, para asentarse en la metrópoli, toda llena de pecaminosas tentaciones, de incentivos totalmente mundanos y de ajeteos máximos tanto diurnos como nocturnos. Sobre todo nocturnos.

En tales condiciones, lógicamente el político se siente transportado a una nueva vida, en un medio que les es hostil y lógicamente debe defenderse del entorno. Lo primero que hace es instalarse en un nuevo hogar, para lo cual, y al objeto de vestir debidamente el cargo, suele elegir un chalet en zona residencial, servidumbre incluida, aunque para ello tenga que vencer su natural repugnancia a la pompa y al boato. Lo segundo, hacer honesto uso del coche oficial, utilizándolo solo para ir a todas partes, aunque tenga que soportar feroces críticas de algunas personas del pueblo, envenenadas por la demagogia de los partidos de la oposición.

En tercer lugar, al residir lejos de su esposa, deberá solucionar la papeleta de las comidas. El político elige para ello restaurantes de cinco tenedores —ya se sabe: por lo de vestir el cargo— y comprendemos que se le plante un lagrimón cuando degusta, contra su voluntad, alguna mariscada, alguna lubina a dos salsas, algún faisán "flambé", debidamente regado con vinos Chateau du Peñes de Saint Pierre, mientras acuden a su memoria aquellos sabores caseiros del potaje, el cuchifrito, las patatas a lo pobre, todo hecho con amor. Seguro que en tales ocasiones su pensamiento vuela conmovido hacia sus electores, mientras se chupa éticamente los dedos; porque electores que no ven, contribuyentes que no lloran.

¿Y qué decir de la soledad del político? Al haber sido arrancado a la fuerza de su entorno familiar la gran urbe lo devora y precisa de afectos para evitar posibles traumas psicológicos. Por eso no es de extrañar que busque relativo consuelo en el cariño puro y casto de alguna de sus secretarías, a ser posible la que esté como un camión (antes se decía como un tren, pero ya se sabe que ahora la RENFE no está para nada), con lo cual ha de verse precisado a soportar la compañía de una persona ajena a su círculo familiar y que por añadidura es bastante besucona.

Pero es que además el pobre político deberá mantener su contacto con el pueblo, presuntamente sobrano. Debe conocer su vida y sus aspiraciones. Y ello le obliga a visitar los barrios humildes y los suburbios, por una sola vez y sin que sirva de precedente, aunque en lo íntimo de su ser sean muy otros sus deseos. Allí habla con las gentes que siempre le piden lo mismo: comer seguido, aunque sea trabajando, y vivir mejor, aunque no tan bien como el señor político. Y como a los pubs, discotecas, teatros, cines, bingos, cárceles y otras deleznable costumbres de las clases privilegiadas, se ven tan bien asistidas por el pueblo —aunque sea rico— el político debe conocer sus degeneradas costumbres para combatir las en discursos y panfletos; y a ellos dedica la mayor parte de su tiempo, haciendo de tripas corazón.

Y por si todo esto no fuera poco, está la ingratitud de las masas. Ya se sabe que el pueblo suele ser cruel con sus elegidos. De modo que ya puede el político pasarse todo el tiempo confeccionando un dossier y redactando una normativa, que luego a lo mejor se lo pagan lanzándole a la faz productos alimentarios, aunque se los tengan que quitar de la boca. Se cuenta a este respecto el caso de un político que prometió a sus electores un pantano y por circunstancias de la coyuntura no pudo realizarlo; sin embargo, tras laboriosas y activas gestiones logró una importante mejora para aquel pueblo: que lo declararan "Zona Despiojada"; pues aún está esperando que sus constantes desvelos sean recompensados con una carta de felicitación.

¿Y todas estas amarguras y sinsabores de un político, tienen compensación? Las malas lenguas dicen que sí; que se compensan con los sueldos que perciben. Hay quien cobra unas 450.000 pesetas mensuales, más 10.000 de dietas, chalet, transporte, servicio, coche oficial y secretarías gratis. Pero ya se sabe que nunca hay que hacer caso de las malas lenguas.

El político es un hombre que se sacrifica viviendo bien, para que los ciudadanos aspiren a vivir mejor. Y hay que admirarlos, porque a pesar de todos los sufrimientos relatados, algunos se casan con la política hasta que la muerte lo separe.

León CUENCA

## El slogan informativo

Por GONZALO PAYO

Es bien conocida la anécdota del profesor que contó al oído de un alumno una pequeña historia para que se transmitiera en cadena por toda la clase y comprobó que al último eslabón la anécdota le había llegado completamente deformada, quizá irreconocible. Pues en la vida política uno diría que ocurre algo semejante. Se viven personalmente sucesos, debates o noticias, casi directamente y luego es sorprendente comprobar como los amigos de la ciudad o del pueblo, le dicen a uno que no; que las cosas no han sido así, que se lo ha dicho alguien que está bien informado, o lo ha leído en qué se yo qué sitio. Y no vale insistir. El atractivo del suceso disfrazado de noticia extraordinaria y magnificado, es infinitamente superior al del hecho real.

Supongo que esto pasa porque esa infinita curiosidad, que como dice Desmon Morris, ha elevado a la categoría de hombre al mano desnudo, le está haciendo en nuestros días una mala jugada, al aparecer en escena los vertiginosos medios de comunicación. Porque después de contemplar en la pequeña y gran pantalla tanto suceso ficticio extraordinario, nos hemos acostumbrado a que lo que excite nuestra curiosidad no sean los hechos normales, cotidianos y en general rutinarios que nos da la vida. Y menos aún la vida política, en su naciente democracia, sobre cuyos mecanismos nos han contado ya casi todo en las películas americanas. Lo que interesa, al menos a esta generación, es lo notable, lo extravagante, lo fantástico, lo brutal, lo pintoresco, lo inquietante. Y por tanto la noticia suele revestirse con esos ropajes aunque lo que normalmente ocurra sea en general bastante monótono y hasta vulgar, aunque sea importante.

Y especialmente en política. Los políticos hacen leyes, regulan, reglamentan, programan, resuelven y discuten acciones que parecen distintas y aburridas. Y encima son gentes con ojeras y más bien cansinos. Difícilmente se puede revestir este producto de un irresistible atractivo para el hombre de la calle. Y aunque las cosas les salgan bien (lo que ocurre más veces de lo que la gente cree) la venta de su producto no es fácil. Yo no se si habría que pensar en poner a algún técnico en marketing al pie de los leones del Congreso, programando atractivos spots a los costados de cada Ley, de cada Decreto o de cada Resolución. Pues la democracia corriente, ya digo, se vende mal.

A veces me pregunto si es que no hay demanda. Pero este pensamiento me aterra tanto, que me pongo a pan y agua cada vez que se me ocurre. No, lo que pasa es que

todo lo que supone un cambio de mentalidad implica un proceso muy lento y esto hay que aceptarlo sin impacientarse. En este sentido, habremos de admitir con naturalidad que tenemos transición para rato.

Por eso no son buenas las excesivas simplificaciones, que en nada ayudan a crear el hábito de la reflexión y del análisis tan necesario para aceptar nuevos esquemas de la vida era común. Y hacen mal los que reducen la compleja realidad a un slogan informativo: Esa Ley es un bodrio. El Estatuto es anti-algo. El Gobierno no gobierna. Ese acuerdo marco es un pasteleo. Estudiar es de ricos, y así sucesivamente. La vida nacional y la convivencia son cosas demasiado serias para reducir las a simples slogan, en general falsos, con el fin de inquietar al pueblo o hacer las noticias más atractivas. Quizá haríamos mejor en vulgarizar la terminología de una ley, un acuerdo o un estatuto, para que todo el mundo comprendiera a fondo su contenido real. El informarse bien es trabajoso, es incómodo, y además es, en este mundo de la vida política, hasta difícil. Tal vez por eso el hombre de la calle prefiere esa noticia-mensaje, corta y excitante, aunque a veces sea consciente (no nos cabe duda), de que no refleja la compleja realidad y le desasosiega, hasta el punto de desear marginarse y aislarse de todo lo que acontezca en su realidad sociológica. Y a mí esto es lo que más me inquieta.

No estamos en tiempos de despreocupación o insolidaridad. Lo que seamos como país en un futuro no lejano y difícil, lo tenemos que hacer entre todos: los políticos, el hombre de la calle y los jóvenes de la calle. Y tenemos el deber de informar y de que nos informen con claridad y sencillez, aunque los hechos sean complejos.

Dejemos los slogan para la publicidad intrascendente de la televisión y la radio, y hablemos y escribamos para nuestras gentes, sobre política, cultura o moral civil, haciendo atractivos estos temas y exponiéndolos largamente si es necesario, con la sencillez del que habla de cosas normales, en una democracia normal, de españoles normales.

Desterremos de nuestras costumbres públicas las consignas, los slogan o las etiquetas. Esto sólo se debe utilizar para las cosas y si al hombre le "cosificamos". Estamos sólo a un paso de la destrucción de los importantes valores que ha creado este homínido que un día tomó la decisión de erguirse y afrontar su andadura racionalmente.

## CARTAS AL DIRECTOR

(Viene de la Pág. 3)

avión sin piloto? ¿todos pasajeros? ¿de un coche sin conductor? ¿o de un país sin gobierno? No llegaríamos a emprender su camino a alcanzar metas altas.

No pongamos barreras, no hagamos colecciones en serie de los que el día de mañana dirigirán nuestra sociedad. No pongamos puertas al campo, cuando ese campo lleno de belleza alegra nuestra vista y da serenidad interior. Pienso en un campo cuajado de una misma flor del mismo tamaño, del mismo color... y veo también el amplio que no termina, con la variedad que proporciona la naturaleza y me sereno.

Antes de cerrar la Constitución leo en el número 9 del tan hablado Artículo 27 "Los poderes públicos ayudarán a los centros docentes que reúnan los requisitos que la ley establece".

¿Dónde está la fuerza de la Constitución?

Ha caído en mis manos un artículo de James Coleman, profesor de sociología en la Universidad de Chicago, recoge en su informe sobre las escuelas públicas y privadas en 1981, el papel decisivo que tienen las familias y los idearios, mucho más que el tipo de escuelas en el rendimiento escolar. Se ha comprobado que la organización escolar basada está en la mayor calidad educativa de las escuelas privadas y en que se consigue una más efectiva realización de la igualdad de oportunidades.

MARIA ISABEL TORRES  
MOLINER  
Chiva, 14 VALENCIA  
D.N.I., 19.501.261.

## A QUIEN CORRESPONDA

### Vedado para la caza

Si otras regiones autonómicas tuvieran las posibilidades cinegéticas que nuestra Región cuenta en este deporte es muy posible —una servidora ni lo duda— que los aficionados manchegos ni oleríamos una perdiz.

Valga el ejemplo para Cataluña, País Vasco, Comunidad Valenciana, etc. De "moment", encontraríamos las convocatorias en otros idiomas casi ininteligibles para nosotros. Luego que nos enterásemos de las mismas. Después que las correspondientes "generalitates" nos dieran opción en sus Decretos (las más de las veces autoproteccionistas en todo). En fin, que claramente, las escopetas manchegas se oxidarían en sus fundas.

Si alguien tiene interés que repase las listas, por ejemplo, de los últimos cinco años en el Icona y que compruebe la cantidad de cazadores de otras regiones autonómicas que han podido cazar —y siguen haciéndolo— en los cotos sociales (nuestros cotos sociales). Que compruebe también las listas de los manchegos y, para no manipular, que establezca las oportunas proporciones entre manchegos y no manchegos. Sin comentarios.

Ni me vale ni me sirve que los de otras regiones paguen algo más en sus licencias o en sus capturas. Esta argumentación sería absurda comparada con el simple gasto en transporte. En cuanto a las "pelas" que dejen en sus visitas además de que no hay datos rigurosos también es rebatible pues posiblemente los mismos manchegos somos los que más gastamos en nuestros desplazamientos por la región en fondas, comidas, etc.

Además, si el tratamiento fuese recíproco o negociado una rectificaría en función de los acuerdos o compensaciones. Pero lo que está más claro que el agua es que los castellano-manchegos seguimos siendo discriminados en otras regiones por distinta "nacionalitat". Ejemplos tenemos un saco para contarles, tantos que a veces rondan el agravio comparativo.

Estimamos que quien corresponda inicie las pertinentes gestiones para que nuestro entorno ecológico y cinegético social sea variado en sus próximas convocatorias y nuestros cazadores tengan las correspondientes prioridades puesto que es un patrimonio autonómico. Eso o los correspondientes pactos en una negociación favorable en otras muchas carencias de las que —desgraciadamente— seguimos padeciendo.

La tía BERNARDA



# Guía cultural

## EXPOSICIONES

- \* Museo de Albacete. Exposición de grabados de Goya. Hasta el 15 de diciembre.
- \* Sala Verona. Obras de Ana Clemente. Hasta mañana.
- \* Ateneo de Albacete. Obras de Alfonso Quijada. Hasta el día 15.
- \* Dirección Provincial de Cultura. Oleos de Rafael Velasco. Hasta día 12.
- \* Sala de la Caja de Ahorros de Valencia. Obras de E. Sánchez Rufino. Hasta el 15.

## CONFERENCIAS

- \* Ateneo de Albacete. «Vida y muerte en el Universo», por Marius Lletget. Día 11; 8.15 tarde.

## COLOQUIOS

- \* Café Bécquer. Club de Opinión. Asistencia de Pedro González Gutiérrez-Barquín, Secretario General Técnico del Ministerio de Justicia. "La Reforma del Código Penal". Hoy, 5; 11 noche.

## CONCIERTOS

- \* Teatro Circo. Festival Internacional de Música. Camerata de Música de Berlín. Mañana día 7; 8.15 tarde.
- \* Casino Primitivo. Música de cámara por el Nuevo Trío de Praga. Día 11; 8.15 tarde.
- \* Cine Carlos III. IV Festival de Jazz, Guy Lafite; estrella invitada Adriane Wet. Día 9; 10.30 noche.

## PROYECCIONES

- \* Club de Jubilados de la Caja de Ahorros de Albacete. "El autobús atómico". Hoy día 6; 4.30 noche.

# centros culturales

## MUSEOS Y MONUMENTOS HISTORICO-ARTISTICOS

ALBACETE.— Museo Provincial. Secciones de Arqueología y Bellas Artes. Laborables de 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos, de 10 a 14. Lunes cerrado.

ALCARAZ.— Iglesia de la Santísima Trinidad. De 9 a 13 y de 16 a 21. Domingos de 9 a 14.

ALMANSA.— Castillo. De 10 a 14 y de 15 a 18 horas.

ALPERA.— Pinturas rupestres. Cueva de la Vieja. Consulta previa al Ayuntamiento.

CHINCHILLA.— Museo de cerámica. Sábados y domingos de 6 a 8 horas tarde. Consultando al Ayuntamiento, cualquier día y hora. Iglesia de «Santa María del Salvador». De 8.30 a 20.30.

FUENSANTA.— Santuario de Ntra. Señora de los Remedios. De 10 a 20 horas. Museo de antigüedades locales, domingos y festivos, a partir de las 12.

HELLIN.— Cueva de Minateda. Consulta previa al Ayuntamiento.

LA RODA.— Museo Antonio Martínez. Sábados de 12 a 2 mañana. Domingos, de 10 a 12. Avisando con 24 de antelación, cualquier día de la semana.

LEZUZA.— Iglesia de la Asunción. Monumento Nacional Histórico Artístico.

LIETOR.— Ermita de Nuestra Señora de Belén. Consulta previa en Parroquia.

PEÑAS DE SAN PEDRO.— Iglesia de Ntra. Sra. de la Esperanza. Laborables, de 17 a 20 horas. Sábados, 15.20 horas. Domingos y festivos, todo el día.

VILLAPALACIOS.— Iglesia Parroquial de San Sebastián. De 7 a 20 horas.

VILLARROBLEDO.— Iglesia de San Blas. De 19 a 21 horas. Días de precepto, de 11 a 13 y de 19 a 21 horas.

YESTE.— Iglesia de la Asunción (visita, consulta parroquia) Castillo (llaves Gasolinera y Ayuntamiento). Barrios del entorno al Castillo y la Iglesia.

## BIBLIOTECAS

Archivo Histórico Provincial. Avenida de la Estación, 2, 6.ª planta. Teléfono 23 50 12, extensión 134. De 9.30 a 14 y 16 a 21 horas. Sábados, de 9 a 14 horas.

Biblioteca Pública del Estado (adultos). Calle Isaac Peral, 2. Teléfono 22 90 07. De 9.30 a 14 y de 16 a 21 horas.

Biblioteca Pública Infantil. Avenida de la Estación, 2. Teléfono 23 50 12 extensión 128. De 12 a 14 y de 17 a 20 horas. Sábados, de 10 a 14 horas.

Biblioteca de la Caja de Ahorros de Valencia (calle Concepción, 11). Diariamente excepto sábados y domingos, de 18 a 20.30.

## EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de la Base Aérea de Los Llanos.

Máxima, 15'2 grados, a las 14.10 horas.

Mínima: 10 grados, a las 4 horas.

Cielo: Cubierto.

Viento: 100 grados Este. Velocidad: 18 Km/h.

Humedad relativa del aire: 82 por ciento.

Agua recogida: 1 litro por metro cuadrado a las 18 horas.

EN 1984

## 7.135 millones de pesetas para el fomento de empleo con carácter territorial

El Gobierno destinará el año próximo 7.135 millones de pesetas en subvenciones para el fomento del empleo con carácter territorial, según se informa en la respuesta a una pregunta formulada por el diputado por Albacete Juan Molina Cabrera sobre este tema.

En su contestación, el Gobierno precisa que el Instituto Nacional de Empleo disponía para 1983 de una dotación presupuestaria de 6.935 millones de pesetas "lo que permitía la creación de 23.117 puestos de trabajo".

Finalmente, la respuesta al parlamento albaceteño añade que "el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social tiene el propósito de modificar la normativa actual de forma que las subvenciones que se destinan a la contratación de trabajadores afectados por planes de reconversión industrial o que tengan especiales dificultades de inserción laboral, por su edad o duración en el desempleo".

AL AIRE DE SU VUELO

## Otilia de Alsacia

Uno sabía —desde hace tantos años— que Santa Lucía, la Virgen de Sircusa, es patrona y Abogada especial de los ciegos y las modistillas. La conmemoración de su Fiesta se celebra en el mes de diciembre, invierno y cano, al hilo de la Navidad, alborozada y jocunda.

Lo que uno desconocía era el detalle, de aquel alrededor de esta fecha —el quince de diciembre exactamente— el santoral eclesástico registra el nombre, la evocación y el título de Santa Otilia de Alsacia, madrina y valedora de los médicos oculistas.

Otilia nació ya ciega, en aquellos tiempos, borrascosos de la alta Edad Media, tremenda. Enorme y apasionada.

Hija del tercer duque de Alsacia, fue condenada a muerte por su propio padre. No se ejecutó la ordenanza brutal y salvajina, sino que solapadamente la niña fue internada en un monasterio de religiosas benedictinas, en el que, al cumplir los doce años, dispuesta a recibir el Sacramento del Bautismo, en el preciso instante en que, el Obispo de Ratisbona ungía los ojos de la rapazuela con la blandura, esponjosa y lenificante, del crisma consagrado, prenda y arreo de la salud imperecedera, la jovencuela recuperó prodigiosamente la vista.

Cundió, como la pólvora, la noticia del lance maravilloso y el Duque, arrepenido, mandó construir el célebre Monasterio Hoemberg, del que Otilia fue la primera Abadesa.

Este retazo de la biografía de la Duquesa de Alsacia es interesante y sabroso. Al morir, quedó plenamente justificado el motivo de su matronazgo celestial, sobre los oftalmólogos, que dedican sus actividades y preocupaciones a corregir y tepear las anomalías y deficiencias de nuestras pupilas humanas.

Viene enseguida a la memoria aquella Santa Oria de Villavelayos, la cándida monja riojana, a quien panegirizó, el Maestro, Don Gonzalo de Berceo en una férvida prosa, romancera y paladina, que suena así:

*Niña de gran beldat, una virgen preciosa,  
que de Don Jesucristo, quiso seer esposa;  
non quiso otra suegra, sinned la Gloriosa,  
que fue más agraciada, que nin lilio, nin rosa.*

FRANCISCO FUENTES

Mañana, Comisión de Gobierno de la Diputación

## La región pide dinero para la Feria Regional del Campo y Muestras de Manzanares

Mañana, lunes, día 7, está prevista la celebración de una sesión de la

Comisión de Gobierno en la que se rán debatidos diecisiete asuntos, la gran mayoría de trámite.

Destacan las propuestas del tribunal calificador de la oposición para la provisión de dos plazas de programadores de informática y una de técnico de sala del mismo departamento.

Por otra parte se dará cuenta de los justificantes de gastos ocasionados con motivo de la celebración de la Semana de Albacete en Madrid.

Cabe destacar también el escrito de la Dirección General de Comer-

cio y Turismo de la Junta de Comunidades de la Región sobre aportación de esta Diputación a la Feria Regional del Campo y Muestras de Manzanares, y finalmente el acta de recepción provisional de obras de reparación de la cubierta en el Conservatorio de Música.

### SEGUN INFORMA EN UNA RESPUESTA AL DIPUTADO JUAN MOLINA

La administración destinará en 1984, 6.000 millones para la subvención de Seguros Agrarios

El diputado aliancista por Albacete Juan Molina Cabrera ha formulado al Gobierno una pregunta relativa a los criterios tenidos en cuenta a la hora de elaborar las ayudas por la sequía, en cuya respuesta, remitida por el Ejecutivo, se señala que se destinarán en 1984 seis mil millones de pesetas para subvencionar la prima de los Seguros Agrarios, nuevo mecanismo creado por el Gobierno para paliar los efectos de los desastres naturales en el campo.

Al no haber sido cubiertos por el seguro los daños ocasionados por la sequía en 1982, el Gobierno acordó ayudas a los agricultores arroceros del Bajo Guadalquivir; las explotaciones familiares afectadas por la sequía por tercer año consecutivo en las provincias de Albacete, Zaragoza, Huesca, Lérida, Tarragona, Teruel, Cuenca y Guadalajara; y a los regadíos de la Vega del Guadiana, entre otros destinatarios.

## CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO AYER

267

«El Fraile»

## CULTOS

### MISAS PARA DOMINGOS Y FESTIVOS

MAÑANA:		ción y Sagrado Corazón de Jesús.	
8.00	San Juan y Ntra. Sra. del Pilar.	12.00	San Juan, San José, San Francisco, Ntra. Sra. de Fátima, El Buen Pastor, El Espíritu Santo, San Pablo, Ntra. Sra. de La Estrella y Santo Domingo.
8.30	San Pablo.	12.30	La Purísima, La Asunción, Ntra. Sra. del Pilar y Santa Teresa.
9.00	San José, San Francisco, Ntra. Sra. de Fátima, San Vicente de Paúl, Ntra. Sra. de las Angustias y Sagrado Corazón de Jesús.	1.00	San Juan, San Francisco, Ntra. Sra. de Fátima, San Vicente de Paúl, Sagrado Corazón de Jesús y Espíritu Santo.
9.15	San Juan.	TARDE:	
9.30	La Purísima, La Asunción, Ntra. Sra. del Pilar y El Espíritu Santo.	4.00	Espíritu Santo.
10.00	San José, El Buen Pastor, Ntra. Sra. de la Estrella, Sagrado Corazón de Jesús, San Pablo (barrio del Sepulcro).	4.30	El Buen Pastor.
10.30	San Pablo.	5.30	El Buen Pastor.
11.00	San Juan, San José, San Francisco, Ntra. Sra. del Pilar, San Vicente de Paúl, Ntra. Sra. de las Angustias, San Pedro (barrio de San Pedro) y Santa Teresa.	6.00	Ntra. Sra. de Fátima.
11.30	La Purísima, La Asun-	6.30	El Buen Pastor.
		7.00	San Francisco y Espíritu Santo.
		7.30	La Purísima, La Asunción.
		8.00	San José y San Juan.



Una buena medida

## Contra la mano de obra clandestina

Las reducciones de las cuotas empresariales a la Seguridad social, la flexibilización de la contratación temporal y el fenómeno del cooperativismo, junto con una estrecha vigilancia, tendrán una incidencia decisiva en la disminución del volumen de mano de obra clandestina en el sector manufacturero, según se desprende de una respuesta del Gobierno remitida al diputado de Ap por Albacete Juan Molina Cabrera, en contestación a su pregunta sobre esta cuestión.

La respuesta gubernamental añade que, además, la labor de control del Ministerio de Trabajo requiere, para su eficaz desarrollo, «una estrecha e intensa colaboración y participación con las organizaciones sindicales y patronales». Está control se centra fundamentalmente en la cotización de trabajadores autónomos, las prestaciones por desempleo, las horas extraordinarias y el trabajo a domicilio.

Por último, el Gobierno informa en su contestación al diputado Juan

Molina que en los meses transcurridos de este año han sido levantadas 26.563 actas de infracción, por valor de 1.299.964.508.

## El Patronato de la Universidad Popular Municipal y los exámenes para contratar profesores

Recibimos el siguiente comunicado:

En relación con la noticia publicada en el diario **LA VOZ DE ALBACETE** y en otros medios de comunicación de las que pueden deducirse irregularidades en la actuación del Tribunal calificador del concurso público convocado por el Patronato de la Universidad Popular Municipal para la contratación de dos Forma-

dores para los cursos de Educación Básica de Adultos, y sin perjuicio de que, en su día, pueda facilitarse una información exhaustiva deducida del informe que al respecto esta Junta Rectora ha solicitado las siguientes puntualizaciones:

— Las bases del concurso establecían que la entrevista a celebrar con los aspirantes era potestativa por parte del Tribunal, previamente, estableció de forma unánime criterios para su desarrollo y para el orden de actuación. A tal efecto las aspirantes tuvieron opción a elegir entre siete sobres que contenían preguntas distintas previamente elaboradas.

— Todos los miembros del Tribunal decidieron en sesión conjunta, en la fase de calificación de los proyectos, sobre las programaciones leídas con anterioridad a la constitución de este tribunal.

— En cuanto a la composición del Tribunal, se deja constancia de que en todas sus actuaciones se integraron todos los miembros que legalmente pertenecen al Consejo de Gerencia más el Coordinador del Área de Conocimientos, por establecerse así en las Bases de la convocatoria. De todo lo anterior puede deducirse la inexactitud de la afirmación de haber sido expulsado del Tribunal un miembro del mismo.

— Por otra parte, procede aclarar que en todo momento en que estuvo constituido el Tribunal, contó con la presencia del Secretario del mismo, aunque durante la fase de entrevistas y por ausencia de su titular fueran asumidas tales tareas por otro funcionario.

Albacete, 5 de noviembre de 1983.

Por el Tribunal Calificador  
EL PRESIDENTE,

Con Junta Gestora en Villarrobledo

## Hacia la creación de la Federación de Corales de Castilla-Mancha

VILLARROBLEDO (Corresponsal, Caty).— Con motivo del próximo III Encuentro Coral Regional a celebrar en diciembre, se ha acordado por unanimidad mediante una reunión mantenida entre representantes de los grupos corales de las cinco provincias castellano-manchegas, en la sede de la Agrupación Musical y de Enseñanza de Villarrobledo, el llevar a cabo la constitución de una Federación de Corales de Castilla-La Mancha, que beneficiará sin duda alguna la promoción y mantenimiento de los Grupos, para lo cual se nombrará en Villarrobledo una Junta Gestora, encargada de realizar los trámites precisos para su legalización, ya que Villarrobledo es el lugar donde se vienen celebrando estos Encuentros Regionales.

Todo ello se efectuará en base a colaborar con una serie de activida-

des propias, que van desde la enseñanza de solfeo, y coralistas, hasta cursos de especialización para directores, pasando por todo tipo de intercambios, que puedan enriquecer el conocimiento y unión entre todos los grupos.

Las corales que se encontraron representadas en esta reunión fueron la de Albacete; el Orfeón de la Mancha, igualmente de Albacete; Coral Polifónica de Ciudad Real; Mater Assumpta, de Manzanares, Polymnia de Sonséca (Toledo); Juvenil Amev., y Coral de Voces Mixtas Amev., de Villarrobledo; delegando en Amev.—al no poder asistir—, las corales del Conservatorio de Cuenca; Malena, de Tarancón; Ntra. Sra. de la Asunción, de Puertollano y Coral Sta. María del Camino, de Quintanar de la Orden.

INSTITUTO NACIONAL BACHILLERATO MIXTO NUMERO 1 «BACHILLER SABUCO»

## La Asociación de Padres de Alumnos recaba para Albacete la capitalidad regional

La Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato mixto número 1 «Bachiller Sabuco», se suma al movimiento reivindicativo de la capitalidad de la región y de la ubicación de la Universidad Castellano-Manchega en Albacete.

Como representantes de un colectivo importante de padres de alumnos, no podemos permanecer en silencio cuando vemos como se están manifestando otras provincias de la región con menos posibilidades socioeconómicas que la nuestra, que duplica en número de habitantes a cualquiera de las otras capitales, con una infraestructura clave en la enrucijada del Levante y Andalucía, más completa red ferroviaria y de transporte, con unas posibilidades de aeropuerto civil y sobre todo la

prudencial distancia de la descentralización de la capital del Estado, que justifique nuestra autonomía.

No obstante, todo lo anterior, otras provincias están llevando a cabo una campaña en solicitud de la ubicación de la capitalidad y de los órganos universitarios, que tanto tiempo está demandando Albacete, justificado ampliamente al tener mayor número de alumnos universitarios que el resto de las provincias hermanas.

Pero no es el deseo de esta Asociación politizar un tema como este, que entendemos perfectamente corresponde en última instancia a nuestros parlamentarios regionales, que hasta ahora permanecen como mudos espectadores e este debate sobre ubicación de órganos autónomos. Como padres de alumnos que

sufrirán las consecuencias de la inconsecuencia de nuestros políticos, queremos que nuestra voz sea oída, para que cuando se consume el tema de la capitalidad en nuestras Cortes Regionales antes de finalizar el año, según ha prometido el presidente señor Bono, no se nos pueda acusar de nuestro tradicional silencio quijotesco, que tanto nos ha perjudicado tradicionalmente a la hora de reparto de beneficios de toda índole.

Por todo lo anterior, hemos acordado unánimemente la directiva de la Asociación, sumarnos al sentir de otros organismos y entidades en apoyo de esta doble petición para Albacete, exigiendo de nuestros representantes parlamentarios, la hagan suya en defensa de unos justos intereses que están muy por encima de cualquier planteamiento partidista.

## Carta a las Comunidades, sobre el Día de las Migraciones

Por VICTORIO OLIVER DOMINGO  
(Obispo de Albacete)



Queridos hermanos:

Debo hablaros en esta carta del problema de la migración o, si queréis, más en concreto de los hombres y mujeres emigrantes, de las familias emigrantes.

Lo hago recordando al Señor y a su familia que conoció el dolor de la emigración a tierra extraña, a lengua desconocida, a trabajo sin contrato previo. Recuerdo todo el sentimiento humanitario y religioso que la Historia Sagrada expresa claramente para el extranjero. Es Dios mismo quien hace públicos los derechos del emigrante y quien promulga la ley del extranjero.

Este hecho en nuestra Diócesis tiene una resonancia concreta, cercana, permanente. Pensamos en ese Albacete fuera de Albacete, sin duda muy numeroso. La contribución de este éxodo de personas ha recaído una vez más sobre las espaldas del mundo rural. Y se ha producido la desertización y el envejecimiento de muchos de nuestros pueblos. Es verdad que también quedarse en el pueblo resulta penoso y duro, cuando son escasos los medios para la cultura, para la salud o para la propia promoción. Este proceso de la emigración definitiva parece cerrado, ya no son, tampoco, muchos los que pueden emigrar y más bien algunas familias se ven forzadas a regresar al pueblo.

Pero sí quiero compartir con vosotros el doloroso calendario de la emigración temporera. Muchos hombres de nuestros pueblos, de nuestra sierra viven largas temporadas fuera de su hogar. Siguen la ruta de las cosechas, que ellos bien se conocen; son senderos que recorren cada año con su hato ligero. Con su soledad. Con su esperanza, con temple de ánimo, porque hay que hacerlo. No hacen ruido, no se les nota. A veces la marcha es multitudinaria, como en los trenes de septiembre.

Os pido que reviváis esta situación de tantos albacetenses en cada una de las comunidades o grupos. El Señor se detuvo a mirar despacio a los grupos humanos. El problema nos afecta de muchos modos, desde la pregunta seria e indesivible de si puedo dar un puesto de trabajo estable hasta la pregunta de cómo acoger y trato al forastero, a los transeúntes, que tan frecuentes son desde hace algún tiempo.

Y sigue en pie el preguntarnos por las causas de la emigración. Sigue en pie el conocer las condiciones en que viven los emigrantes compatriotas fuera de su tierra o los extranjeros entre nosotros. Y sigue en pie el tener conciencia del horizonte oscuro que espera a los emigrantes de la primera generación y también de las siguientes.

En este año se nos invita a pensar y alentar una proposición de acción bien arraigada en la tradición cristiana, como es el asociarse, el crear comunidad.

Frente a la crisis, asociarse. Ayudar a los que conocen los caminos de la emigración a agruparse para promover en su pueblo, en su comarca cualquier trabajo cooperativo de explotación y comercialización de los productos de la tierra que trabajan. Esto se me ha dicho y pedido en muchos pueblos, pensando sobre todo en las generaciones jóvenes. Ayudarles a asociarse y crear las condiciones necesarias para que puedan conocer sus deberes y sus derechos y puedan defenderlos.

De esto hay ya, desde hace algún tiempo, iniciativas en la Diócesis. Es cierto que se ha hecho un esfuerzo por mejorar las condiciones del emigrante por parte de muchas instituciones y en este proceso no ha estado ausente la Iglesia y sus Movimientos apostólicos.

Esta jornada es una interpelación al hombre del campo, que tanta resistencia siente a asociarse. Y es una interpelación para nuestra comunidad creyente, que puede vivir al margen de estos hermanos del mundo entero, hermanos también albacetenses, que no hacen oír su voz y que viven como pueden el dolor de emigrar. Reforzar nuestra solidaridad para que se creen asociaciones, organizaciones, comunidades cristianas, que defiendan a nuestros hermanos emigrantes.

Tomamos conciencia de lo importante que es construir comunidad y solidarizarnos los unos con los otros, romper nuestro individualismo, ofrecer al mundo el testimonio claro de hermandad y cercanía que es propio de la condición del cristiano.

Nuestra Eucaristía es un signo y es un compromiso. Igualmente nuestros grupos y comunidades. Y os pido un recuerdo y una oración cálida para todos los que trabajan en favor de los emigrantes y en concreto por los sacerdotes de Albacete que viven en el extranjero con los emigrantes.

En esto veo un gesto de esperanza en medio de un mundo de tantos modos insolidario. Esperanza, que es fruto del Señor y de su Espíritu. Así lo pido yo lo deseo.

Victorio OLIVER



El Orfeón de la Mancha, invitado

# Certamen Internacional de Masas Corales, en Viena

Albacete no estará representado, si el Orfeón no recibe colaboración económica



Doroteo Huete, presidente del Orfeón de la Mancha

invitado por el Ayuntamiento de Viena a actuar en la Semana Internacional de Masas Corales que organiza este organismo entre noviembre y diciembre del corriente.

Ante tan importante noticia nos hemos puesto en contacto con el presidente y vicepresidente del Orfeón de la Mancha, Doroteo Huete Galiano y Andrés Alajarín Pérez que, en principio nos dijeron que es muy difícil que el Orfeón pueda actuar en Viena.

—Esto lo ha gestionado el Ayuntamiento de Viena del que recibimos hace unos días la invitación. El problema que tenemos para poder re-

presentar a Albacete en esta capital junto con otras msas corales de Europa, está en el asunto económico, ya que el viaje se pone en 47.000 pesetas por persona, cosa que muchos de nosotros podemos pagar, pero no los chavales jóvenes.

—¿Esto significa que Albacete no podrá estar representada en Viena?

—Bueno, lo estamos estudiando. Hemos pedido la colaboración de la Diputación que nos ha dicho que no, del Ayuntamiento que nos da cincuenta mil pesetas y de la Junta de Comunidades que no ha respondido aún. Entonces nos estamos planteando la posibilidad de acudir con la

colaboración de otras entidades, pero es muy difícil.

—¿Cuánto dinero necesitarían para que los setenta miembros del Orfeón actúen en Viena?

—Un millón de pesetas, es decir cubrir los gastos de veinte, que entre varios organismos se podría lograr y el resto lo pagaríamos de nuestro bolsillo. Pero a estas alturas no hemos conseguido más colaboración que la que hemos mencionado y dudo que en esta semana lo logremos.

D. C.  
(Foto Luis Miguel)

EN VILLARROBLEDO

## Herido grave al caer de un andamio

VILLARROBLEDO (Corresponsal, Caty).—Sobre las once y media de ayer, Vicente López, de unos cuarenta y cinco años de edad, trabajador de una empresa de Alcázar de San Juan se precipitó contra el suelo desde una altura de 8 metros cuando se encontraba pintando sobre un andamio, uno de los depósitos de alcohol de la empresa Viuda de Ortega, desconociéndose las circunstancias de la caída al encontrarse solo en ese momento.

El accidentado fue atendido inmediatamente en la Casa de Socorro de esta localidad, con vómitos de sangre, por lo que se ordenó su traslado urgente a la Residencia Sanitaria de Albacete en grave estado.

El Orfeón de la Mancha junto con otros seis países de España ha sido

## El martes, en el Ateneo Conferencia de Tita Martínez sobre el Marqués de Molíns

Nuestra compañera Tita Martínez ocupará el próximo día 8 la tribuna del Ateneo de Albacete pronunciando una conferencia bajo el título de «Biografía apasionada del Marqués de Molíns».

El acto dará comienzo a las ocho y media y será presentado por José Jorquera.

### AGENTE COMERCIAL

Sector: ENERGIA SOLAR

Empresa líder del ramo dedicada a la fabricación de paneles solares para agua caliente, calefacción, piscinas y otras aplicaciones, solicita para la provincia de ALBACETE un agente comercial

#### SE DESEA:

- Experiencia mínima de 3 años en ventas.
- Relacionado con sector SANEAMIENTO y/o FONTANERÍA.
- Vehículo propio.
- Sentido responsabilidad, dinamismo y organización.
- Se valorarán conocimientos de Energía solar, Fontanería o hidráulica.
- Dispuesto a viajar por el área asignada.

#### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Cartera clientes.
- Importantes ingresos por comisiones.
- Buen ambiente de trabajo y trato.
- Formación a cargo de la empresa.
- Sector con demanda y futuro.

Interesados enviar amplio currículum profesional a ALWEC, S.A., calle Buena Vista, 17-bajo de Alacuas (Valencia), señor Cortés, indicando teléfono para contacto.



La moda para el invierno está en Galerías. El negro contrastando con gris. Estilos Arquitectónico y Envolverte visten a la mujer contra el frío. Con elegancia y soltura. En Galerías.



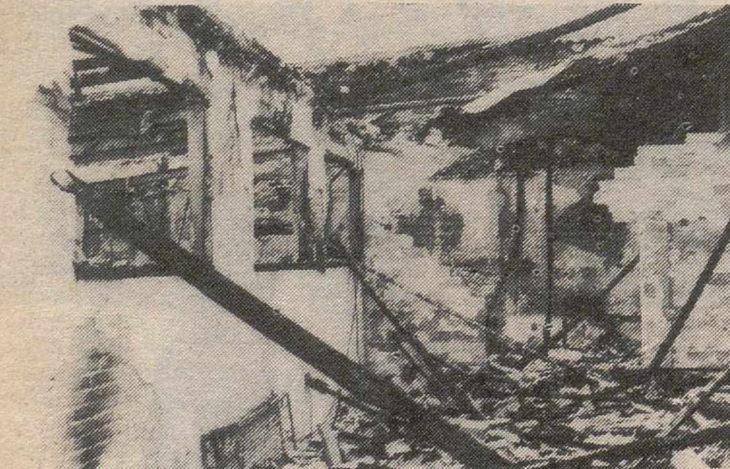
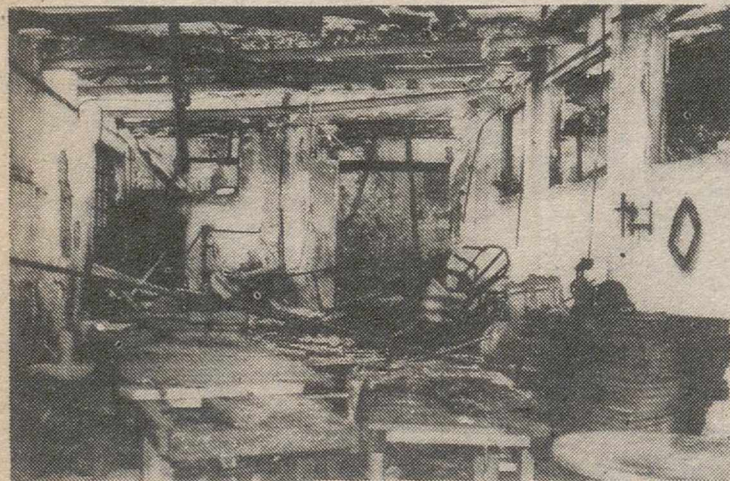
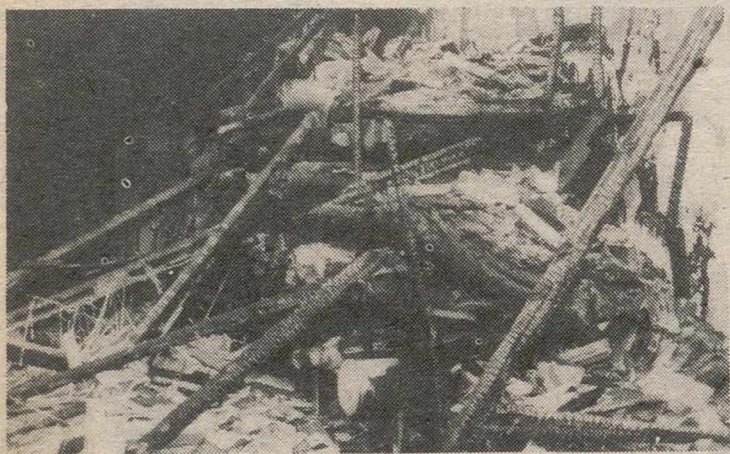
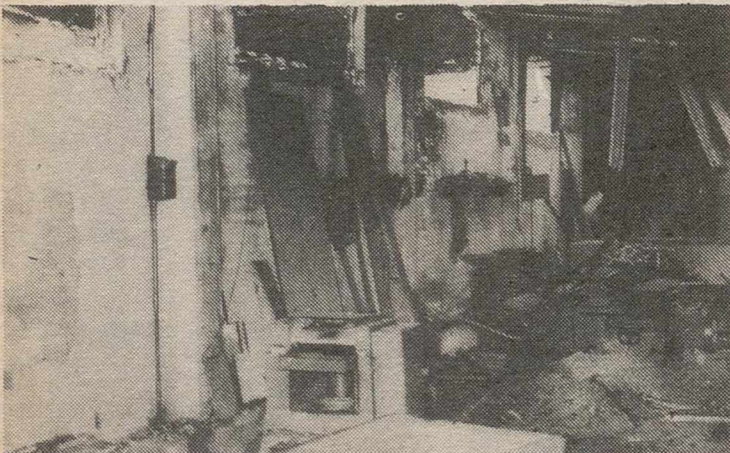
**VEN A GALERIAS**  
te sorprenderá



Utilice la Tarjeta de Galerías, ahora más completa con pago traccionado.



## Notas gráficas del incendio de la madrugada de ayer



En nuestro número de ayer informábamos del incendio que en la madrugada última se había producido en una fábrica de tapizados de la calle Ramón Casas, 10, que alarmó por su aparatosidad a toda la barriada y, por el ruido de sirenas de bomberos y policía, a toda la ciudad.

Hoy les presentamos información gráfica del siniestro y del lamentable estado en que quedaron las instalaciones de la industria que fue pasto de las llamas.—(Fotos Luis Miguel)

Juan Romero, rotundo

## El empresario de «Ibermoda» niega que haya habido desmantelamiento

«Ha sido sólo un traslado habitual de maquinaria»

«Es mentira que se haya producido desmantelamiento alguno de la empresa». Con esta rotunda afirmación salía ayer Juan Romero, responsable de «Ibermoda», al paso de las declaraciones de las trabajadoras de la misma en el sentido de que habían sido trasladadas siete máquinas de la fábrica, impidiendo ellas mismas que continuara lo que consideraban un abierto desmantelamiento, tras el anuncio de que no iban a cobrar la nómina del mes de octubre por falta de fondos.

Juan Romero, por su parte, declaró que «el traslado de maquinaria es algo habitual en la empresa, ya que al haber un cambio de producto a fabricar es necesario cambiar unas máquinas por otras», insistiendo en que la «idea del desmantelamiento es completamente infundada».

El empresario agregó que «si alguien pretende enredar las cosas para hundir la empresa, sin duda éste es el mejor modo de hacerlo», reiterando que cada cierto período se trasladan máquinas por necesidades de producción».

Al mismo tiempo manifestó que había permanecido en su domicilio todo el fin de semana y que, a pesar de ello, absolutamente nadie se había puesto en contacto con él para aclarar la situación.

Preguntado sobre si sus palabras significaban que la empresa iba a seguir funcionando con normalidad, Juan Romero señaló que «ello depende de acontecimientos que quedan fuera de mi alcance y se me escapan, entre ellos el comportamiento que adopte el personal».

Por otro lado, el periódico pudo saber que la empresa parece barajar la posibilidad del cierre cuando sean satisfechos los pedidos que existen en este momento, si bien esta información no ha podido ser, obviamente, confirmada. Al parecer, el material disponible en la empresa para complimentar esos pedidos se agotaría el próximo miércoles o jueves.

A. AVENDAÑO



Día y noche las trabajadoras vigilan las puertas de la fábrica

## Las trabajadoras continúan vigilando

«Si hay problemas, ¿por qué no se nos ha informado a los trabajadores? ¿Cuáles son los proyectos que tiene la firma «John»? ¿Se va a seguir tolerando, por parte de las autoridades laborales, el desmantelamiento de empresas sin acogerse a plan de reestructuración alguno y siempre a costa de nuestros puestos de trabajo?». Este es textualmente el párrafo final de las más de las seiscientas octavillas distribuidas ayer en nuestra capital por las trabajadoras de «Ibermoda», filial de «John», que desde la tarde del viernes mantienen turnos de guardia frente a la empresa para impedir su presunto desmantelamiento.

Las preguntas que se hacen las treinta y coho personas que trabajan en «Ibermoda» continúan por el momento sin respuesta, dado que la empresa no ha mantenido con ellas contacto alguno desde el pasado jueves. Según informó ayer el periódico uno de los grupos de trabajadoras que permanecía a las puertas de la empresa; ha sido enviada una carta certificada a Juan Romero, responsable de la misma, en la que le piden que se reúna mañana con ellas para informarles de la situación.

Fuentes de la asesoría jurídica de Comisiones Obreras manifestaron, por su parte, que la intención de la empresa de llevarse las máquinas es

«totalmente ilegal», añadiendo que pensaban contactar con el director provincial de Trabajo para que tomara cartas en el conflicto.

Las trabajadoras estaban ayer dispuestas a abandonar los piquetes de vigilancia si recibían comunicación de algún tipo de promesa formal por parte de la empresa de que «nop continuaría el desmantelamiento», iniciado, como se sabe, el viernes con el traslado de cinco máquinas de la cadena de producción. Al no recibir comunicación alguna en ese sentido los grupos de control formados por trabajadoras continuaron durante todo el día de ayer y la noche de ayer para proseguir durante todo el fin de semana, hasta mañana por la mañana.

A pesar del frío y la lluvia los grupos de trabajadoras fueron turnándose sucesivamente desde el interior de vehículos aparcados frente a las puertas de la empresa. Según manifestaron al periódico, en la empresa disponen de material para continuar trabajando hasta mediados de semana, desconociendo lo que pueda suceder a partir de esas fechas.

Las trabajadoras reiteraron su voluntad de «mantener nuestros puestos de trabajo» y señalaron que estaban recibiendo múltiples muestras de solidaridad por parte de otros trabajadores del sector.

A. AVENDAÑO

## ¡AL AGUA, PATOS!

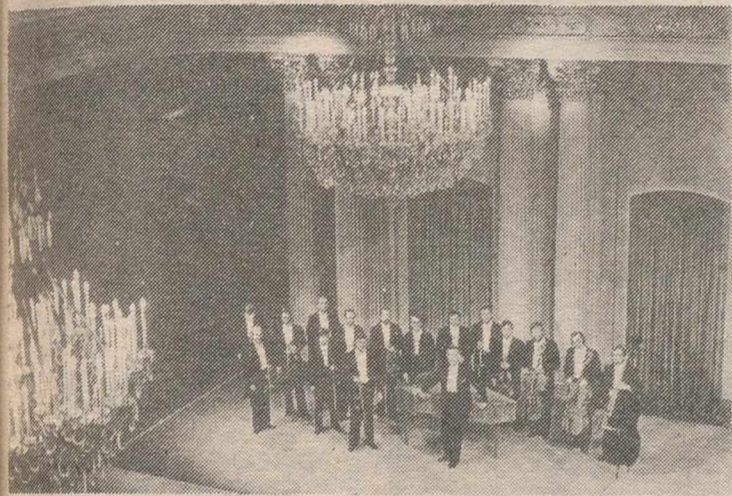


No sólo estamos teniendo la suerte de que la lluvia haya llegado, sino que ayer, también pudimos ver agua saliendo del suelo, como consecuencia de una rotura ocasionada con los arreglos de las aceras, que se están llevando a cabo en la calle Obispo Tagaste. Es tanta el ansia de agua que tenemos que el hombre de la fotografía da la sensación de mostrar su alegría y saltar para bañarse. Pero no fue así



IV Festival Internacional de Música

## Mañana, actuación de "Camerata de Música de Berlín", segundo concierto del ciclo



Continuando con el IV Festival Internacional de Música, mañana a las 8.15 actuará en el Teatro Circo la orquesta Camerata de Música, de Berlín, de Alemania Oriental.

**PROGRAMA**

**Primera parte:**

Concerto grosso en sol menor. Vivace. Largo. Vivace. **G. Torelli.**

Concierto en sol mayor para violín y orquesta. Allegro. Largo. Allegro. **A. Vivaldi.** Solista: **Manfred Herzog.**

Sonata a 4 nº 3 en do mayor. Allegro. Andante. Moderato. **G. Rossini.**

**Segunda parte:**

Cantata para soprano, cembalo y violoncello "Pastorella vaglia bella... Aria y recitativo. Aria. Allegro moderato. **G. F. Haendel.** Solista: **Katharian Eschenbach,** soprano.

"Tafelmusik" II, en fa mayor para tres violines y bajo continuo. Allegro. Largo. Vivace. **G. Ph. Telemann.** Solistas: **Horst Pietsch, Lot-har Weltzien, Klaus Watzig.**

Divertimento I en si bemol mayor KV 137. Andante. Allegro di molto. Allegro assai. **W. A. Mozart.**

Director: **Zeliko Straka.**

**SOLISTENVEREINIGUNG BERLIN**

Hace unos años el profesor Zeliko Straka tuvo la iniciativa de seleccionar diferentes solistas de orquestas del Berlín oriental, con los que inició los ensayos correspondientes para la creación de un conjunto de cámara que pudiera ofrecer al público interpretaciones de las obras de los grandes compositores barrocos, clásicos, románticos y contemporáneos. Fue una tarea difícil, ante la competencia existente de otros conjuntos de cámara similares, conjuntos con un amplio historial por toda Europa; por ello, los solistas que fueron seleccionados tenían que estar en po-

sesión de una alta musicalidad camerística y de una perfección y dominio del instrumento absolutos.

Aquellos ensayos, muy rápidamente, dieron el resultado que el maestro Straka necesitaba y los programas pudieron acoplarse a la labor realizada y la Camerata Música comenzó sus conciertos en Berlín y, después de una serie de actuaciones fueron contratados por toda Alemania, donde se hizo célebre por su intervención en las series "Maravillas musicales" y "La nota dorada", ofrecida por la Televisión alemana.

La Camerata Música obtuvo extraordinarios éxitos en sus conciertos y críticas que reflejaban las cualidades de los que la integran: "...Las obras interpretadas exigían a cada uno de los instrumentistas, las virtuosidad de un solista para obtener una perfecta transparencia sonora"... "los miembros de este conjunto, considerados como unos de los mejores instrumentistas jóvenes de la Rda, junto con su director, aseguran una música viva, un excelente refinamiento en el sonido y un destacado sentimiento para el estilo musical de cada obra, por ellos los artías de la Camerata Música utilizan para lograrlo su experiencia anterior como solistas".

Conciertos por toda Europa hacen del conjunto berlinés "el grupo de cámara más genuino en la interpretación de los grandes nombres Bach, Haendel, de los italianos Vivaldi, así como de los contemporáneos que incluyen frecuentemente en sus programas".

Su presentación en la India constituyó un extraordinario éxito, así como también en nuestro país en la Temporada 1980-1981, señalando la Crítica "que era uno de los mejores conjuntos de cámara que se han presentado últimamente".

Intercambio cultural con estudiantes de Casas Ibáñez

## 25 estudiantes franceses encantados con Albacete

Ayer visitaron Chinchilla, el Museo y LA VOZ DE ALBACETE



Desde el pasado día 28 y hasta el próximo 11 se encuentran en Albacete veinticinco jóvenes estudiantes de Bup y Cou —entre ellos algunas chicas preciosas— realizando unas jornadas de convivencia con estudiantes del Instituto Nacional de Bachillerato de Casas Ibáñez, dentro de un intercambio cultural iniciado el pasado año entre este centro y el "Lycée Condorcet de Lens", en Pas de Calais, en el Norte de Francia.

Durante estos días, estudiantes de Casas Ibáñez y franceses están llevando a cabo diversas actividades, entre las que destacan las excursiones, realizando ayer un viaje a Chinchilla y a la capital para visitar el Museo y las instalaciones de **LA VOZ DE ALBACETE.**

Un total de cincuenta jóvenes estuvieron en el periódico acompañados de sus profesoras y después de recorrer las distintas dependencias, las profesoras Chantal Montaigne y Patricia Couderchon nos manifestaron su impresión en torno a este viaje.

—El año pasado, en Semana Santa los estudiantes de Casas Ibáñez estuvieron en Francia unos días y nosotros hemos devuelto ahora la visita, y la impresión general de todos es satisfactoria.

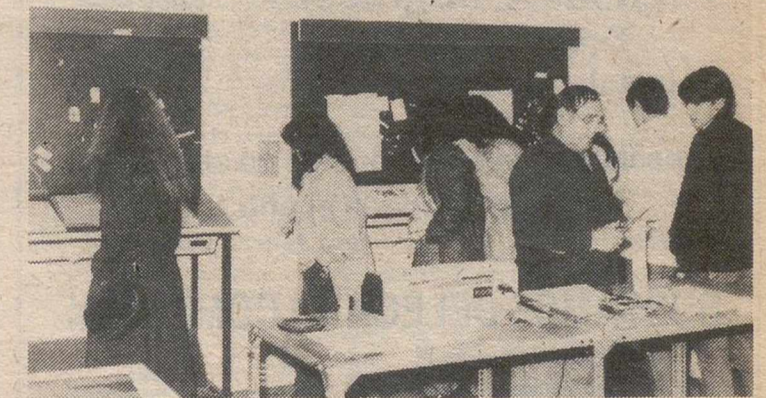
Y era cierto porque entre los jóvenes galos comenzaron a comentar las cosas que más les han llamado la atención, como ha sido el paisaje, que calificaron de salvaje y desértico, con un gran atractivo, así como la gran distancia existente entre los pueblos, y sobre todo la hospitalidad y sencillez de nuestras gentes.

—¿Qué otras actividades se realizan?

—Por las mañanas asistimos durante dos horas a clase y el resto del



Los estudiantes franceses escribieron su nombre para dejar constancia de su visita.



Un momento del recorrido por la sección de montaje del periódico.

día a diversas actividades como el deporte, el teatro, charlas, recital de la banda de música del Instituto, y otros días salimos de excursión como hoy y otra que realizamos a Cuenca.

Muchos de ellos comentaban que tenían el propósito de volver el próximo verano, mientras que los albacetenses, lógicamente decían que deseaban volver a Francia.

No faltaron palabras de elogio a los vinos, la comida y sobre todo el sistema de diversión de nuestros jóvenes, señalando que les gustaban las discotecas y, cómo no, los "cubatas".

También nos dijeron que han aprendido algo muy nuestro como es el beber en bota y en porrón, aunque una de las profesoras confesaba haber sido incapaz de lograrlo: "Apuntar, apunto bien, pero no sé tragar

con la boca abierta". Los jóvenes que estos días se encuentran en nuestra provincia son J. Marc Caunel, Pacal Delattre, Christine Choquet, Sabine Baltrukowicz, Sylvie Bochet, Hervé Gardinal, Cathy Boursin, Catherine Flohart, Caherine Mõons, Laurence Wachoux, Françoise Verdavaine, Nathalie Rattel, Anne Lluch, Isabelle Merienne, Régien Gernez, Sandrine Raison, Nathalie Rydlichouski, Claire Peyronnet, Nathalie Hanquez, Isabelle Bouchendhomme, Karine Beauchamp, Clair Dormieu y Patrice Lobjois.

A la despedida dos de las jóvenes francesitas nos hizo entrega de un papel en el que se podía leer en correcto castellano: "Viva España, los chicos y las discotecas". Gracias.

(Fotos Luis Miguel)

# Continúa la pugna por la capitalidad

Ayer, fueron estudiadas las opciones de Cuenca y Toledo

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla-La Mancha estudió ayer en Ciudad Real un informe del consejero de Educación y Cultura sobre la capitalidad de la región.

La ejecutiva regional del Psoe estudió también en Alcázar de San Juan (Ciudad Real) la misma cuestión, con una propuesta de los socialistas de Toledo para que sea en la ciudad imperial donde se ubique la capital, distinción que igualmente reclaman para Cuenca estamentos políticos, económicos y socio-culturales cuenquenses.



# FLASH DE LA SEMANA

Por Bernardo J. Moragués

## LA CIUDAD AL DIA

\* Luis E. Aute, en su día prometió su asistencia al Club de Opinión, pero también les prometió una actuación a los internos del Centro Penitenciario de Albacete, nosotros quisimos hablar con él y nos desplazamos hasta su casa de Madrid, nos recibió muy amablemente y nos enseñó parte de los cuadros que próximamente expondrá en Madrid.

—Luis Eduardo, asistirás— como prometiste— para actuar en Albacete.

—Asistiré encantado, en cuanto se gestionen los permisos necesarios, como sabes yo siempre amé y sigo amando la "libertad" y de hecho en mis canciones le canto a la libertad, porque sinceramente es algo maravilloso que no se sabe apreciar mientras no la pierdes.

—También has sido invitado al Club de Opinión ¿asistirás?

—Si asistiré, y en ello estoy dado que a ser posible quiero que en un viaje a Albacete poder asistir al Centro Penitenciario y también al Club de Opinión, donde por la prensa sé que están pasando diversos personajes del mundo del arte de la canción inclusive de la política, pienso que debe ser interesante hacer partícipe a los demás de lo que uno siente.

—Que proyectos más inmediatos tienes.

—Los proyectos son muchos, ahora mismo mi dedicación total es la presentación o mejor la exposición de cuadros que se inicia el día 21 aquí en Madrid, después expondré en Barcelona y coincidiendo con la exposición en Cataluña grabaré un recital para Tve, y que se emitirá un domingo, es un recital parecido al del Duo Dinámico o Frank Sinatra, pero claro en esa ocasión será Luis E. Aute, y después, ya entrado ene-

ro prepararé un nuevo Lp., que creo gustará, por lo menos así lo esperamos.

\* Próximamente asistirá al Club de Opinión de Albacete el presidente de la Asociación de "Pro-derechos humanos" José María Mohedano, y ya saben se hablará sobre los desaparecidos de Argentina, y otras muchas cosas, como por ejemplo la forma en que España —apresuradamente entró en la Otan. o Nato., como lo prefieran, de todas formas quiere decir lo mismo, otra charla interesante...

\* Recientemente se ha inaugurado el centro Ceremasa; centro de revisión médica para la obtención del permiso de conducir, a cargo de ello está como director el Psicólogo Dr. Juan Delgado Gaizo, y como doctores especializados, en Medicina General Manuel Montero Núñez, en Oftalmología César Aguilar Garrido.

\* A la inauguración asistieron los directores de las agencias de auto-escuelas de Albacete y provincia, delegado de Sanidad, representantes de la Guardia Civil de tráfico, gerente de Albasa.

El reconocimiento se basa en la orden Ministerial, según la Ley 1467 de 1982 de 28 de mayo, y que consta del reconocimiento médico en Medicina General "Pulmón y Corazón, audiometría, tensiometría y dinametría. En reconocimiento Oftalmológico, exploración polo anterior reflejos fotomotor, fondo ojo, motilidad ocular, agudeza visual, visión estereostópica, deslumbramiento y visión de los colores. Psicología prueba de inteligencia, prueba de coordinación bimanual, velocidad anticipatoria, realizaciones múltiples y reacciones distriminitivas.



Luis Eduardo Aute

## NOTICIAS DEL MUNDO

● Tras el acuerdo del Gobierno de trasladar a los presos etarras el Centro Penitenciario de Máxima seguridad de Herrera de la Mancha, los habitantes de Ciudad Real con su gobernador civil al frente están seriamente preocupados, dado que hasta esta fecha Ciudad Real ha sido una provincia muy tranquila, y ahora dudan si se podrá seguir viviendo igual o si Eta tomará cualquier acción terrorista contra la provincia.

● Los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo, la armaron

buena el otro día en Madrid, tenían bloqueada el Paseo de la Castellana, y aunque estaba lloviendo estas permanecían impasibles esperando tener alguna noticia del ministro, pero nada éste ni apareció y lo único que si pudieron hacer es entregar miles de firmas al presidente del Congreso, los manifestantes se vieron sorprendidos por un fuerte contingente policial, es decir había más policías que saguntinos. Y pensar que se criticaba la dureza de anteriores "gobiernos".

## RECOMENDAMOS

El café Becquer, por la iniciativa realizada en diversas etapas de tipo cultural.

El Pub Grecos, donde encontrará un ambiente inmejorable. La agencia de Viajes España, que próximamente patrocinará un viaje a Ibiza.

El Parador Nacional de la Mancha, por su magnífico buffet. Andorra 2000 por sus oportunidades, y por su gentileza demostrada a su buena clientela.

LUZ, SONIDO Y COLORIDO EN UN INCOMPARABLE MARCO



COMODIDAD, TRANQUILIDAD, Y UNAS INSTALACIONES TOTALMENTE MODERNAS DOTADAS DE RESTAURANTE Y BUFET, HABITACIONES CON AIRE ACONDICIONADO



## COMPRO ORO

\* JOYAS USADAS \* MONEDAS \*  
\* ANTIGÜEDADES \* PLATA \*  
\* PAPELETAS EMPENO \*

## EL DORADO

PASEO DE LA LIBERTAD, 9  
(ANTIGUO PASEO J. ANTONIO)  
ALBACETE

PIANO-BAR

## LOS LLANOS

DISCOTECA

## ZODIAC

AVDA. ESPAÑA, 9  
ALBACETE

HABITACIONES, CALEFACCION Y AGUA CALIENTE

## HOSTAL \* \*

## LOS GABRIELES

BANQUETES Y CONVENCIONES  
RESTAURANTE Y GRAN BUFFET  
Ctra. MADRID, km. 235  
Telf.: 22 28 00 ALBACETE

RESTAURANTE

## INTERNACIONAL

LA COCINA DE LA MANCHA

ALCALDE CONANGLA, 18  
TELF.: 21 45 87, 88  
ALBACETE

## DISQUERIA

DISCO Y CASSETTES  
NACIONALES Y DE IMPORTACION

SALAMANCA, 6  
TELEFONO 21 32 45  
ALBACETE

HOSTAL-RESTAURANTE

## FLORIDA

\* SALONES PARA BANQUETES \*  
\* RESTAURANTE \* CAFETERIA \*  
\* SELECTA COCINA \*

IBAÑEZ IBERO, 14  
TELEFONO: 22 70 58  
ALBACETE

Aproveche a temporada baja para viajar

Precios excepcionales  
LONDRES, PARIS, ROMA



## VIAJES ESPAÑA, S.A.

Paseo de la Libertad, 9 ALBACETE  
Telf. 23 49 12 (3 líneas) Telex 29.654

AMBIENTE AGRADABLE Y ACOGEDOR



C/. SALAMANCA ALBACETE

## SURCO

EL PRESTIGIO DE LA BUENA COCINA

RESTAURANTES  
CAFETERIAS

## SURCO 1

CAPITAN CORTES, 120

## SURCO 2

PLAZA ALTOZANO, 5

ALBACETE

## Piensos Compuestos

Equipos de Ordeño

Instalación de Queserías



Especializados en productos de alta calidad

Empresa fundada el año 1928

## BUSCAMOS DELEGADO COMERCIAL

Conocedor de la Ganadería  
Experto en Ventas  
Dedicación exclusiva, con Contrato  
Carnet de Conducir, con vehículo

Interesados escriban su historial a:  
VISAN - Doctor Esquerdo, 168 MADRID-7  
(MNM-1315)

AGENCIA DE VIAJES



## AEROMUNDO, S.A.

Dionisio Guardiola, 34  
Teléfono 22 71 62  
ALBACETE



Café Becquer presenta actuaciones en directo y novedades artísticas cada semana dentro del espacio «CLUB DE OPINION». Carnicerías, 17, teléfono 22 07 90. ALBACETE.



**LAS REGIONALES**

**El Hellín al campo del líder**

HELLIN (Corresponsal Gonzalo).— Salida muy difícil y comprometida la que hoy tendrá que realizar el C.D. Hellín para enfrentarse al nuevo líder de la Regional Preferente, el Naval de Cartagena.

Aunque son muy pocos los aficionados que albergan la posibilidad de que su equipo sea capaz de sacar algo positivo del feudo del líder, habrá que recordar que en la pasa-

da salida a Callosa y cuando éste era líder, el equipo hellinero consiguió puntuar, por lo que habrá que esperar para ver lo que son capaces de realizar los muchachos de Cano.

No se ha repuesto Puchi de su lesión, por lo que pensamos que el equipo que se enfrentará a los cartageneros no diferirá mucho de éste: Julián; Ramírez, Pablo, Ricardo; Serrano, Fernando; Titos, Gallardo,

Juan Luis, Fali y Parrilla, quedando para el banquillo Alfredo, Cañabate, Morote y Bleda.

Para esta mañana y a partir de las once y cuarto, en Santa Ana, Juveniles de Primera Categoría entre el J. Hellín C.P. y el Caravaca, y por la tarde en el mismo escenario, a las cuatro y cuarto, Primera Regional entre el J. Hellín C.P. y el Fuenteálamo.

**La Roda-Calasparra, encuentro importante en preferente**

En esta categoría se llega ya a la décima jornada de liga y nuestros equipos representantes tienen serios compromisos. El Hellín se desplaza a Cartagena para enfrentarse al líder Naval. Difícil lo tienen los discípulos de Cano, pero de vez en cuando acostumbran a protagonizar alguna sorpresa agradable a sus incondicionales, la última hace quince días en Callosa, que ocupaba también el liderato.

El Madrigueras recibe en el "San Jorge" al colista Almoradí. Buena ocasión para que los chicos de Herráez puedan sumar dos nuevos puntos y eleven su moral tras los últimos resultados obtenidos, si bien es verdad ante rivales muy cualifica-

dos. En el campo de Las Colonias, el Abarán recibirá al Sporting de La Gineta. Encuentro muy nivelado por la situación que ambos conjuntos ocupan en la tabla, pero que pudiera permitir que los gineteros arañaran algún punto positivo.

Por último, en La Roda se presenta uno de los encuentros más importantes de la jornada. Los muchachos de Sebas recibirán a un Calasparra ambicioso, que comparte liderato junto con Naval y Callosa, pero que muy bien podrían morder el polvo de la derrota ante los rodenses, necesitados de congraciarse con sus incondicionales y seguir manteniendo aspiraciones ascensoriles.

La Roda recibe al Calasparra

**Sebas pide el apoyo de la afición**

**"Y que sean comprensivos con Pelé"**

LA RODA (Corresponsal, Plaza).— Ante el partido que esta tarde disputarán el C.D. La Roda y el Calasparra, el místico local ha hecho un llamamiento a la afición para que se vuelque con el equipo, pero sobre todo para que sean comprensivos con Pelé, un hombre duramente criticado en los últimos partidos.

"Pelé es un jugador al que no le están saliendo las cosas demasiado bien, pero le conozco de sobra y se

que es perfectamente válido para el equipo. Es muy difícil jugar bien cuando sabes que tienes a una parte de la afición esperando que falles para meterse contigo. Por eso, yo me atrevería a pedir a los aficionados que sean pacientes con Pelé y que se vuelquen con el equipo esta tarde".

—¿Tienes decidido el equipo inicial?

—Sí, va a volver Nin, con lo que

Cotillas estará en el banquillo junto con Ugarte, Ginés y Pedro. El once inicial será el formado por Ramón; Blas, Pepe, Peña, Lalo; Martín, Villaescusa, Navarro; Pelé, Nin y Felipe.

En otro orden de cosas diremos que el defensa Miguel, lesionado en el primer partido de temporada, ya ha vuelto a los entrenamientos, ejercitándose por su cuenta hasta que coja la forma de sus compañeros.

**El Madrigueras recibe al colista y el Sporting viaja a Abarán**

Los dos restantes representantes del fútbol albacetense en la regional preferente, Sporting de La Gineta y Madrigueras tienen hoy oportunidad de puntuar.

El que más fácil lo tiene es el Ma-

drigueras que recibe al colista del grupo Almoradí, aunque hay que tener en cuenta que el equipo de Herráez fue fácilmente goleado por el Naval en su última salida y el técnico es posible que haga algún cambio

en las líneas de retaguardia. Pero de todas formas se confía en el tremendo poder ofensivo de esos tres puntas que son de los mejores del grupo, nos referimos a José Miguel, Luis y Pichán.

El Sporting de La Gineta ha demostrado por ahí fuera que su equipo es un conjunto duro de roer y es muy posible que ante el débil Abarán, derrotado el pasado domingo en Santa Ana por los hellineros, saque algo positivo y más después de su éxito eliminando al Villarrobledo de la copa de aficionados sub-23.

**Villamalea-At. Tarazona y Juventud-Fuenteálamo, encuentros fuertes en primera regional**

Aquí se disputa la quinta jornada, aunque para algunos conjuntos suponga la cuarta al estar constituido el grupo por un número impar de equipos, debiendo descansar uno cada jornada. Aparecen con claro matiz casero los At. Elche Sierra - Chinchilla, Barrax - Pozo Cañada y Rayo - Balazote, salvo sorpresas.

Benitense, Imperial, Villarrobledo Promesas, Villamalea y Juventud de Hellín pueden pasar sus apuros

para doblegar a los Tobarra, Alto Júcar, Caudete, At. Tarazona y Fuenteálamo, respectivamente. Estos dos últimos conjuntos necesitan puntuar para no perder de vista a ese equipo arrollador que sigue siendo el At. Elche Sierra. Por su parte el Alto Júcar, de la mano de Mateo, se ha convertido en el equipo revelación y nada extrañaría que en Bonete diera algún susto a los imperialistas.

**El derby El Bonillo-Munera, lo más destacado en segunda regional**

Por ser este grupo el más tardón en echar a andar, disputará su cuarta jornada y por estar formado por número impar de equipos, para algunos de ellos supondrá la tercera.

El At. Ibañés parece contar con posibilidades de puntuación en terreno del colista San Pedro. También puede hacer lo propio, aunque con mayor dificultad el Yeste en Casas de Benítez frente a La Unión.

Riópar - Ossa de Montiel y Mahorra - Aguasnuevas parecen iguala-

dos, si bien el factor campo pudiera decidir finalmente.

Albatana - Casas de J. Núñez y Santa Cruz - Ontur presentan un claro matiz casero, salvo sorpresas.

El Bonillo, que esta temporada parece más entonado de la mano del ex-árbitro Blanco de Vega, recibirá al líder Munera, que ya la pasada temporada se quedaba en puertas de ascenso y en esta no quiere descuidarse.

MARTINEZ

EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA, SUSCRIBASE A

**LA VOZ DE ALBACETE**

**El pura raza de TERRY**

**1900**  
Brandy de Reserva

TERRY

**FUTBOL**

CAMPO MUNICIPAL CARLOS BELMONTE

Domingo, 6 de noviembre 1983

A las 4.15 de la tarde — Liga Nacional 2.ª División B

**SOCIEDAD DEPORTIVA IBIZA ALBACETE BALOMPIE**

Socios: recibo de noviembre.

CAMPO FEDERATIVO — A las 12 de la mañana — Liga Nacional de Juveniles — MEDIO DIA DE AYUDA AL CLUB

**HERCULES, C.F., de Alicante ALBACETE BALOMPIE**



AGENCIA DE VIAJES

**AEROMUNDO SA**

Dionisio Guardiola, 34 Telf. 22 71 62



Esta tarde en el estadio, Albacete - Ibiza

## Morata duda en el Albacete

Ayer cerró el Albacete su preparación ante el encuentro contra el Ibiza. Todos los jugadores entrenaron y el único que presentó una ligera indisposición física fue Morata por lo que el jugador será duda ante última hora.

Nacho Bergara no tiene todavía la alineación decidida para esta tarde, pero dado lo corta de la plantilla es de esperar que las variaciones sean

mínimas. En caso de que Morata no pudiera actuar probablemente sería sustituido por Parada o quizás pasaría el comodín Madrona al centro del campo y Alvarez a la punta derecha del ataque.

El encuentro dará comienzo a las cuatro y cuatro de la tarde y será dirigido por el colegiado andaluz Flores Muñoz.

L.

## El colista Ibiza con su equipo de gala

El Ibiza después de una mala racha de lesiones parece que tiene a todos sus jugadores disponibles, a excepción del delantero Guti, que hasta esta tarde no se sabrá si podrá actuar.

El entrenador ibicenco, Curro, no para de hacer pruebas para darle a su equipo la potencialidad necesaria, pero lo cierto es que ahí está de colista con cinco negativos, ha mar-

cado cinco goles en nueve encuentros y ha encajado catorce. Solamente ha ganado un partido, ha empatado tres y ha perdido cinco.

La alineación más probable que saltará esta tarde al Carlos Belmonte será la siguiente: Valero; Sevillaño, Pepillo, Lima, José Luis; Salvador, Torreblanca, Francis; Benjamín, Guti o Miguel Angel y Lastra.

L.

Tercera división

## Malas salidas para los equipos albacetenses

Difícil jornada la de hoy para los equipos de Albacete de la tercera división. El Atlético Albacete, con la moral baja por su última derrota en casa frente al Torre Pacheco, viaja al campo del líder el veterano Eldense. Los filiales del Albacete saltarán al terreno de juego eldense con la siguiente alineación: Félix; Soriano, Alejandro, Poveda, José Carlos; León, Catali, Ramón; Chema, Pepe Luis y Angel. Como novedad viajará con la expedición Cifo. El equipo saldrá hacia Elda a las doce y media.

Otro que tiene una papeleta difícil es el Almansa que se desplaza al terreno del gallito Torre Pacheco, crecido por su óptima clasificación en la tabla. Luiche que estuvo espiando a los murcianos en Albacete sacará un equipo capaz de contrarrestar a los jugadores base del Torre Pacheco como pueden ser Tano, Lisón y Noguera. De todas formas, y aunque a los almanseños les cuesta ganar en su campo, fuera de él pueden hacer un papel positivo.

El Villarrobledo, que lleva una

temporada con mucha regularidad y que fuera de casa suele vender cara la derrota habiendo conseguido bastantes puntos positivos, viaja a Elche donde le espera el equipo revelación de esta temporada en la tercera división del sureste. El equipo que capitanean el ex-albacetense Antón va lanzado y cuenta sus partidos por victorias, la última nada menos que en La Condomina donde le ganó fácilmente al otro filial Imperial.

El encuentro que se jugará en un campo mundialista como es el Nuevo Campo de Elche se prestará a un fútbol brillante por parte de ambos conjuntos. Va a ser el enfrentamiento de la juventud brillante e inexplerta frente al juego sólido y con oficio del Villarrobledo.

L.

EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA SUSCRIBASE LA VOZ DE ALBACETE

## Hoy será clausurado el I Congreso Regional de Deportes en Castilla-La Mancha

Ayer, a las diez de la mañana, fue inaugurado en la Dirección Provincial de Cultura el I Congreso Regional de Deportes en Castilla-La Mancha. El acto fue presidido por el consejero de Turismo y Juventud de la región, Angel Luis Mota Chamón.

Durante el congreso, que finalizará hoy a las trece y treinta, se han estudiado temas tan interesantes como el Deporte Escolar, Organización Deportiva Regional, Instalaciones Deportivas, Deporte y Tiempo Libre y se tomarán las decisiones necesarias para la creación de las estructuras en el deporte de Castilla-La Mancha.

Para hoy tienen anunciada su presencia al acto de clausura el presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José Bono y el Secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyas.

## Sevilla, 4; Real Madrid, 1

SEVILLA, 5. (Efe).—El Sevilla ha vencido por 4-1 al Real Madrid en partido de fútbol correspondiente a la décima jornada de Liga de Primera División, disputado en el Estadio Sánchez Pizjuan.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-0.

Sevilla: Buyo; Blanco, Rivas, Alvarez, Curro; Francisco, Pintinho, Juan Carlos; López, Juan Alvarez (Montero, 83m.) y Ruda (Moisés, 72m.).

Real Madrid: Miguel Angel; Chendo, Metgod, San José (Bonet, 44m.), Camacho; Gallego, Angel, Stielike, Bernardo, Juanito y pineda (Julio, 46m.).

Arbitro: Urío Velázquez (Quipuzcoano). Mostró tarjetas amarillas a Pintinho, Ruda, Juan Alvarez, Juan Carlos y Alvarez.

1-0. Minuto 24: Centro de Pintinho y remate de López.

2-0. Minuto 34: Juan Carlos a centro de Ruda.

3-0. Minuto 57: Centro hacia atrás de Juan Alvarez y López marca.

3-1. Minuto 63: Julio centra y Angel marca de tiro esquinado.

4-1. Minuto 86: López Culmina una internada con tiro raso.

### Otros resultados

Segunda División A  
Castilla, 6; At. Madrileño, 1

Segunda División B  
Sestao, 1; Tarragona, 0

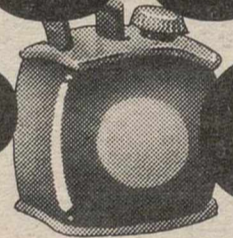
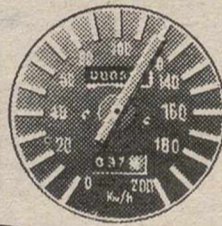
## Copa América Uruguay, campeón

SALVADOR (Brasil), 5. (Efe).—Uruguay se ha proclamado campeón de la Copa América de selecciones nacionales de fútbol, al empatar 1-1 (1-0) con Brasil, en partido jugado aquí anoche.

Brasil: Leao; Paul Roberto, Marzio, Mozer, Junio; China (Roberto Gaucho, m. 46), Jorginho, Sócrates; Tita, Roberto Dinamita (Careca, m. 76) y Eder.

Uruguay: Rodríguez; Diogo, Gutiérrez, Acevedo, González; Agresta, Barrios, Francescolli; Aguilera (Fasió, m. 80), Cabrera (Santeli, m. 82) y Acosta.

MUCHO  
POCO  
MENOS  
Vd. GANA

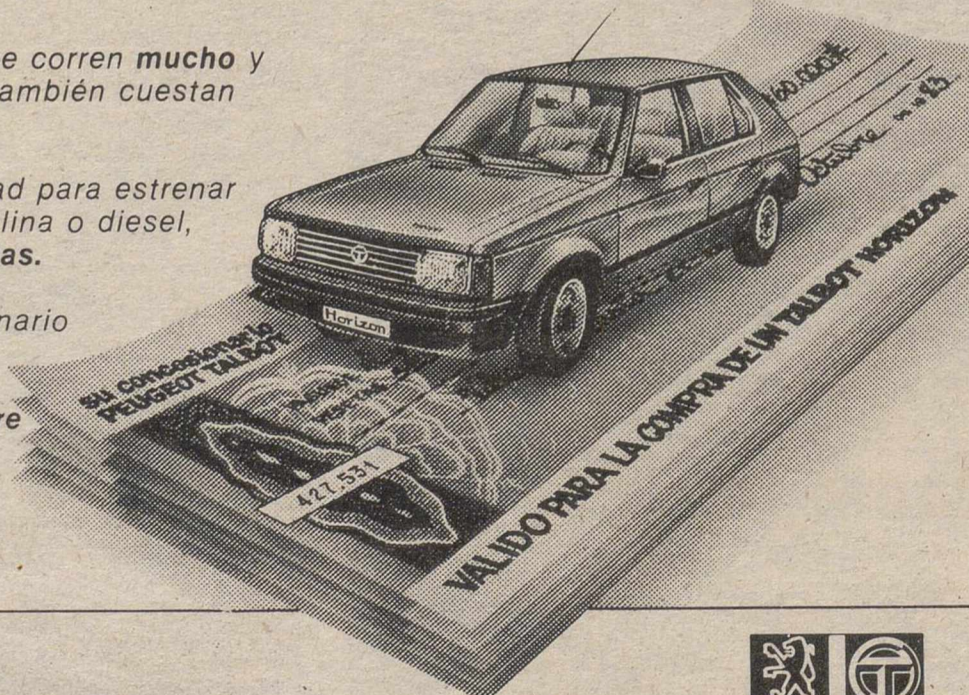


Porque los coches que corren mucho y consumen poco... ahora, también cuestan menos.

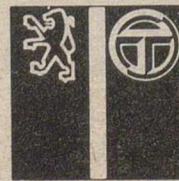
Esta es su oportunidad para estrenar un Talbot HORIZON, gasolina o diesel, ahorrando hasta 60.000 Ptas.

Venga a su Concesionario Peugeot-Talbot.

Hasta el 15 de octubre le espera un cheque «al portador» para que le cueste menos disfrutar un gran coche.



Red de concesionarios PEUGEOT TALBOT





Su madre lo vio desde la ventana

## Obrero muerto en atentado, en Villabona

VILLABONA (Guipúzcoa), 5. (Efe).—Manuel Carrasco Merchán, obrero de 27 años, ha resultado muerto a las dos de esta tarde en un atentado perpetrado en la localidad guipuzcoana de Villabona.

Los autores del atentado, según fuentes policiales, han sido dos individuos que dispararon con pistola sobre él y se dieron a la fuga, posiblemente en un "Talbot Horión", de color plateado, al volante del cual aguardaba un tercer individuo.

Manuel Carrasco recibió varios impactos, "mortales de necesidad", en cabeza y tórax. En el lugar de los hechos se han recogido doce casquillos de bala marca «sf», calibre 9 milímetros.

El suceso se produjo cuando la víctima salía del bar ubicado en el "Hogar del Jubilado", en el número quince de la calle Txermin, de Villabona.

Manuel Carrasco, según declaraciones obtenidas por Efe en el lugar de los hechos, "había estado tomando un chiquito en el bar. Ha estado hablando con otros dos amigos, que viven aquí cerca, y un poco antes de las dos, cuando íbamos a cerrar, se han marchado".

### SU MADRE LO VIO

"Nada más cerrar la puerta—afirmaron en el bar— hemos escuchado disparos. Al salir, únicamente hemos visto a este chico caído en el suelo. Nada más".

La propietaria del establecimiento ha señalado que sus padres viven enfrente del lugar. También hay quien afirma que su madre, se encontraba

en la ventana en ese momento y pudo ver lo sucedido.

Manuel Carrasco residía, hasta hace algún tiempo en el domicilio paterno, en la calle Txermin número 4, pero cuando contrajo matrimonio, se trasladó a vivir a Asteausu, localidad muy próxima a Villabona.

Según su documento de identidad,

era "obrero" de profesión, si bien no se ha podido conocer hasta el momento si trabajaba en la actualidad en algún lugar o se encontraba en el paro.

"Era un hombre serio, sensato y humilde", han afirmado en el bar del Hogar del Pensionista, lugar al que acudía con alguna regularidad.

### En visita oficial

## Felipe González viaja hoy a Austria

MADRID, 5. (Efe).—El presidente del Gobierno, Felipe González, viajará mañana a Austria en visita oficial, primera que realiza a este país centro-europeo un jefe del Ejecutivo español.

Durante su estancia oficial de tres días en Viena, Felipe González mantendrá conversaciones con su colega austriaco, el canciller federal Fred Sinowatz, quien el mismo día de su llegada le ofrecerá una cena en la sede de la Cancillería.

Además de analizar la situación actual de las relaciones hispano-austriacas, González y Sinowatz abordarán, entre otras cuestiones de política internacional, las relaciones Este-Oeste, la situación centroamericana y la de Oriente Medio.

La posición geográfica de Austria, auténtica encrucijada de Europa, y su peculiar situación internacional—Austria fue declarada neutral en 1955— han llevado a su Gobierno a

desempeñar una política de neutralidad activa, orientada a suavizar las tensiones entre los dos bloques y a apoyar la distensión.

Estas características convierten a Austria en un interlocutor de enorme importancia a la hora de analizar la actual situación de las relaciones Este-Oeste.

Felipe González informará a su colega austriaco sobre los problemas centroamericanos. Hay que señalar que Austria apoya, al igual que España, la ración de paz del Grupo de Contadora.

Así lo afirmó recientemente en declaraciones a Efe el canciller Sinowatz, quien subrayó que "España está naturalmente capacitada para interesarse en una posible solución pacífica en aquella región", por su historia, por el idioma común y por sus relaciones con los países de la zona.

## Llegan a Cuba los primeros prisioneros evacuados de Granada

LA HABANA, 5. (Efe).—Un primer grupo de prisioneros cubanos, evacuados de Granada, llegó hoy al aeropuerto de La Habana.

En una ceremonia similar a la organizada para recibir a los heridos y los refugiados en la Embajada Soviética en Granada, Fidel Castro y su hermano Raúl, ministro de las Fuerzas Armadas, fueron saludando uno a uno, al pie de la escalera.

A este primer grupo de 27 mujeres y 73 hombres, seguirán, en días sucesivos, el resto de un total de 600 prisioneros que irá llegando a Cuba en vuelos de mañana y tarde.

### Marín (Cc.Oo.):

## "Quien tiene que pedir disculpas es el Gobierno"

GIJÓN, 5. (Efe).—El secretario general del sindicato del metal de Comisiones Obreras (Cc.Oo.), Juan Ignacio Marín, ha declarado hoy en Gijón que "es el Gobierno quien tiene que pedir disculpas y darse cuenta de que nunca puede mandar en un sindicato".

Con estas palabras Marín salió al paso de veto impuesto a su persona por parte de Carlos Solchaga y afirmó que el calificativo de "falaz" que le dirigió el ministro "es un insulto que no tiene fundamento, ya que no hay ningún compromiso que no haya cumplido".

## Dos kilos de goma-2 explotaron en Andoain

SAN SEBASTIAN, 5. (Efe).—Dos artefactos, compuestos por un total de dos kilos y medio de goma-2, han estallado esta madrugada en senda entidades bancarias de Andoain (Guipúzcoa).

Los daños causados por estas explosiones no han sido evaluados hasta el momento, si bien, según primeras estimaciones, son importantes ya que, además de destruir parcialmente las sucursales del Banco de Vizcaya y del Hispano-Americano, han causado desperfectos en cristales de los edificios próximos y coches aparcados en las inmediaciones.

La primera de las explosiones se registró a la 1.50 en la sucursal del Banco de Vizcaya, junto a las escuelas de la localidad, y la segunda, aproximadamente media hora después, en el Hispano-Americano de la calle Elizarán.

Sobre las 12.10, un comunicante, que dijo hablar en nombre de Eta militar, anunció la colocación de ambos explosivos en llamada telefónica a la "Dya" de Guipúzcoa. Se acordó la zona y la Guardia Civil intentó llevar a cabo explosiones controladas de ambos paquetes, lo que no consiguió.

Según fuentes de este Cuerpo, ambos artefactos estaban provistos de un sistema de "antilevantamiento-tirón" que activa el explosivo al ser movido éste.

El colocado en el Banco de Vizcaya contenía dos kilos de "goma-2", mientras que el segundo estaba compuesto por medio kilo. Ambos fueron colocados en los accesos a las entidades.

## SUCESOS

### Denegada la entrada en España a Jorge Cesarsky

MADRID, 5 (Efe).—La policía española ha impedido hoy la entrada en España al ultraderechista argentino Jorge Cesarsky, quien llegó al aeropuerto de Barajas esta mañana procedente de Buenos Aires.

Entre afirmaciones de fe democrática y acusaciones de dictador al periodista José Oneto, Cesarsky espera en la zona de tránsito internacional del aeropuerto de Barajas el avión que esta noche le devolverá a su país.

Jorge Cesarsky llegó en el vuelo 124 de aerolíneas argentinas, a las 10.30 de la mañana.

En la zona de llegadas internacionales le esperaba el comisario jefe de Policía del aeropuerto, quien le comunicó que tenía prohibida la entrada en España, pero que podía circular con entera libertad por la zona de tránsito internacional y comunicarse con quien quisiera. Otros policías y guardias civiles montaban una discreta vigilancia en torno suyo.

Cesarsky fue informado de que podía elegir el lugar onde quisiera dirigirse, a lo que éste dijo que optaba por volver, esta misma noche, a su país «ya que allí estoy muy a gusto y no tengo problemas con el nuevo gobierno, sino todo lo contrario».

Cesarsky, que fue atendido en todo momento con exquisita corrección tanto por la policía como por el personal del aeropuerto, se reunió en la cafetería con su esposa, de nacionalidad española, que hacía cuatro días había regresado a Madrid.

### Entierro del policía nacional asesinado por un atracador

VALENCIA, 5. (Efe).—Los restos del policía nacional Manuel Rodrigo Berenguer, asesinado ayer por los atracadores de una joyería, han sido enterrados.

El policía fue asesinado de un disparo cuando intentaba impedir el robo de una joyería.

Al entierro asistieron el general inspector jefe de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano; el director general de la Policía, Rafael del Río Sendino, y el comisario general de Seguridad Ciudadana que llegaron directamente de Madrid.

### 8 millones, botín del atraco a una sucursal de Banesto

MADRID, 5. (Efe).—Ocho millones seiscientos mil pesetas es el botín de un atraco perpetrado esta mañana en la sucursal de Banesto del número 29 de la calle Velázquez, de Madrid, informa la Jefatura Superior de Policía.

A primeras horas de la mañana, unos enmascarados, armados con una pistola y una metralleta, redujeron al portero de la finca y esperaron dentro del local a los empleados del Banco, a los que encerraron en un despacho del sótano.

Una vez abierta la caja fuerte se apoderaron del dinero y huyeron.

### En prisión por presunto delito de apología del terrorismo

PAMPLONA, 5. (Efe).—José Luis Monreal Cía, de 19 años, ingresó en la prisión de Pamplona acusado de un presunto delito de apología del terrorismo.

La policía le detuvo cuando repartía en las calles de la capital navarra octavillas, firmadas por Herri Batasuna, en las que se convocaba a la manifestación de hoy en Bilbao en favor de la ikurriña.

Fuentes de la Delegación General del Gobierno en Navarra, precisaron que José Luis Monreal fue detenido y puesto a disposición judicial porque en el texto de las octavillas había frases que pudieran ser constitutivas de un delito de apología del terrorismo.

### Aprehensión de droga por valor de 45 millones de pesetas

MADRID, 5. (Efe).—Tres personas han sido detenidas en el aeropuerto de Barajas cuando intentaban pasar por el control de aduanas heroína y cocaína valorada en 45 millones de pesetas.

La Guardia Civil del Servicio Fiscal del Aeropuerto de Barajas detuvo a dos súbditos colombianos que ocultaban, en el doble fondo de sus maletas, dos kilos cuatrocientos gramos de cocaína, valorada en 38.400 pesetas.

Los dos colombianos, Alfonso Acosta Londeño, de 27 años, y María Díaz, de 31, llegaron a España en el vuelo de Iberia 938, procedente de Lima.

También fue detenida en Barajas María de los Desamparados Muro Vigué, de 25 años, de Valencia, que llevaba en el doble forro de su abrigo 370 gramos de heroína, valorada en 6.600 pesetas.

## Gimnasio ATHENEA

gimnasia  
sauna

Clases especiales para niños

Concepción, 10 ● Teléfono 22-71 39 ● Albacete







# MUSICAL JUVENIL ● MUSICAL JUVENIL ● MUSICAL JUVENIL

Figuras internacionales

## "AC/DC o los reyes del heavy metal"



¿Te has enterado, colega? Los reyes del heavy han sacado un nuevo Lp. sí, esos que tu conoces los australianos AC/DC que se lo montan guay.

Ellos van a hacer una gira de cuatro meses, pero americana no europea. Qué pena ¿verdad? Tu no podrás ver en vivo a tus héroes de la

guitarra, pero no importa, tu que alucinaste con el Lp negro "Back in black" que fue el desvanecimiento de especulaciones de que AC/DC ya no sería lo mismo sin el malogrado Bon Scott muerto a causa de la bebida.

Ahora los hermanos Young te deleitan con una de sus joyas musicales

el título del disco es "Flick of the Switch", grabado en los estudios de moda, Compass Point Studios, en la carpeta del disco se representa a un Angus Young con sus típicos pantalones cortos, de espaldas, realizando una extraña maniobra, todo ello en un fondo totalmente blanco.

Su primer titulado "Guns for hire" en español "pistolas de alquiler" es ya una bomba en superventas y en los medios radiofónicos, y confirma que AC/DC sigue dando caña al personal.

A destacar un par de canciones más en su Lp: "Landslide" y "This house is on fire".

Me han llegado unas ondas que me dicen que Phil Rudd, el conocido batería del grupo australiano, ha dejado el grupo, entrando en su lugar Simon Wright, un inglés de Manchester de unos veinte años.

Parece ser que Phil se ha marchado debido al liderazgo de Angus Young y de Brian Johnson, Phil quiere formar su propia banda y componer las canciones que a él le gustan.

¡Suerte para Phil, uno de los mejores baterías que ha tenido la música rock!

Bueno fanáticos del heavy y especialmente de AC/DC, estáis de enhorabuena. AC/DC va para largo.

Francisco Javier Carrasco GOMEZ

**ESTA PAGINA**  
ha sido escrita y  
confeccionada por  
jóvenes lectores de  
**LA VOZ DE ALBACETE**

Gente de aquí

## El concurso de disc-jockeys, una oportunidad

Si has oído la radio, te habrás enterado, de una noticia de lo más alucinante, relacionada con todos nosotros los jóvenes de la provincia de Albacete.

Ha dado comienzo el "VI Concurso nacional de disc-jockeys" que patrocina la Ser-Fm y como se que te interesa este rollo musical y que estoy seguro que lo vas a ganar, no te lo pienses dos veces corre y dirígete a la emisora Radio Albacete Ser en la calle Concepción núm. 25 para que te den las bases del "VI Concurso de disc-jockeys Ser-Fm", y ya puedes empezar a desarrollar tu original imaginación.

Como ya sabrás las bases son las siguientes:

- 1.— Pueden concursar personas de ambos sexos, de nacionalidad española, mayores de edad.
- 2.— El disco a presentar es "Too low for zero" que demuestra la buena forma de Elton John con dos singles que ya son éxitos en todo el mundo.
- 3.— El trabajo se efectuará grabándolo en un musicassette virgen de una duración máxima de 30 minutos. En ella debes re-

señar tu nombre, dirección y teléfono si es que tienes.

4.— No se premia la calidad técnica de la grabación sino la creatividad, ingenio y dotes de comunicación del concursante.

5.— El plazo de entregar tu trabajo termina el próximo día 20 de noviembre.

El concursante ganador será proclamado en la Ser el próximo día 27 de este mismo mes.

—¡Ah! Y lo más importante los premios, al ganador de la provincia que seras tú, te llevarás una radio recorder Philips y tendrás que prepararte para la final en Madrid el próximo día 10 de diciembre, de la cual resultarán tres concursantes ganadores:

- 1.º Premio: Un viaje a Londres de una semana de duración incluyendo pasaje y hotel de pensión completa.
- 2.º Premio: Un video Philips.
- 3.º Premio: Un equipo HI-FI Philips.

Así que ya sabes, que no me entere que no has querido concursar porque me enfadaría mucho, mucho, mucho.

KARRAS

## Cecilia, una voz para el recuerdo



¿Recuerdas a Cecilia? Sí, esa chica que murió en un accidente de tráfico en una de sus infatigables giras veraniegas, cuando regresaba de una actuación en un pueblo de la provincia de Albacete.

Con su muerte perdimos tu y yo una gran cantautora, y todos sentimos su muerte en nuestros corazones, y se convirtió en un mito aunque ella dijese que los mitos eran una invención de los hombres destinados a perecer en el olvido.

Con su sonrisa melancólica y su pelo lacio, nos sedujo a oír sus canciones dedicadas a algo tan bonito como es el amor y la vida.

Pero un día normal de trayecto entre gira y gira se fue dejándonos su testamento, sus últimas canciones dedicadas a algo tan bonito, tan hermoso, que antes he reseñado, el amor. El testamento ya nombrado es publicado y sus herederos son sus adorados fans.

Este nuevo Lp lleva por título "Canciones inéditas", con su single extraído llamado "Doña Estefaldina", promocionado por la casa discográfica Cbs.

Hasta pronto, Cecilia, no nos olvides todavía, por favor. K.

**COMPAÑIA SEGUROS**  
necesita para Albacete y provincia  
**PERSONAL AMBOS SEXOS**  
Comisiones + incentivos fijos de producción.  
**Escribir al Apartado 616**  
**MURCIA**

TRATAMIENTOS de BELLEZA

guerlain

Durante los días  
7 al 12 de noviembre

Una Estheticienne del Instituto  
de Belleza GUERLAIN, París  
estará a su disposición en

**Perfumería MADEL**

Concepción, 12

Teléfono 22 10 31

Consultas gratis • Para tratamientos reserve hora

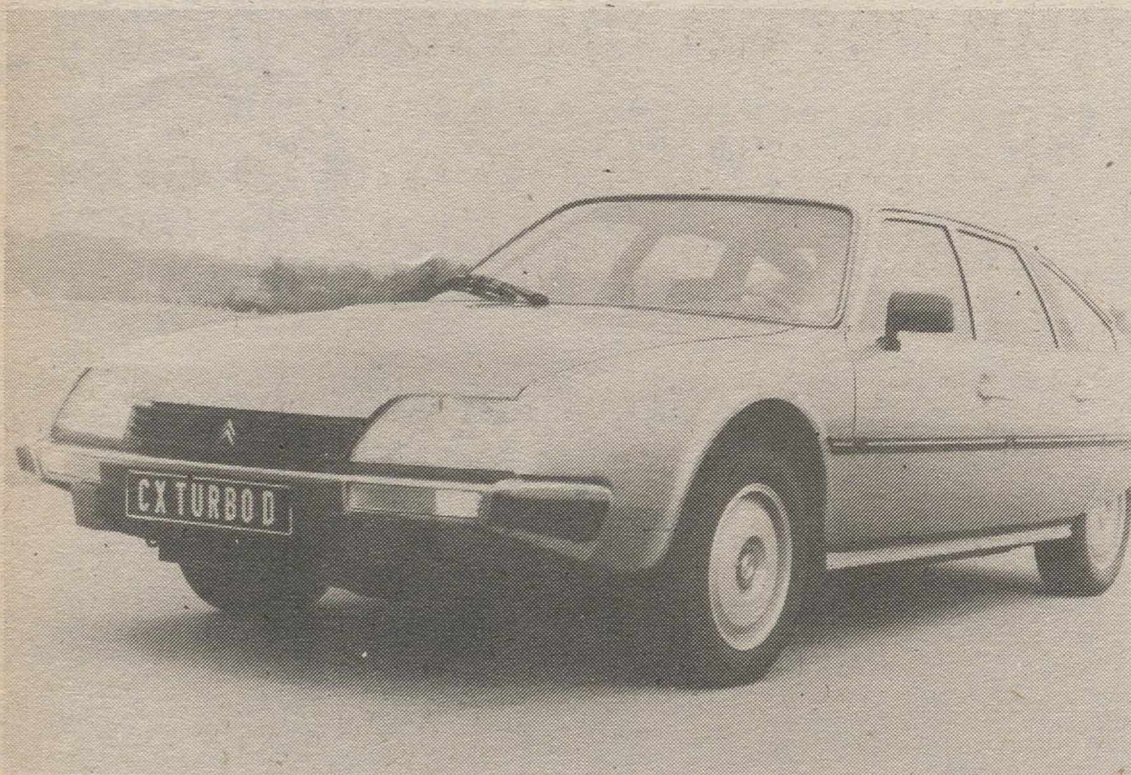
Línea **ULTRA SPORT**  
para una vida sana y natural



La fecha límite de uso es garantía de su frescor y efectividad.



## EL CITROËN CX DIESEL TURBO



Citroën Hispania importará, dos nuevas berlinas CX Diésel: los CX 25 RD Turbo y CX 25 TRD Turbo, equipadas de un nuevo motor Diésel Citroën con turbocompresor, cuatro cilindros en línea de 2.500 c.c. de cilindrada, que desarrollan una potencia de 95 CV. DIN a 3.700 rpm. y un par de 22 mkg. DIN a 2.000 rpm.

El nuevo motor Diesel Turbo lleva una caja de velocidades de 5 marchas, siendo un 30% más potente que el CX 2.500 Diesel, con un par un 44% mayor y unas prestaciones muy brillantes para ser un Diesel: realiza los 0-1000 m. en 35'1; 0-100 km./hora, en 13'3, con una velocidad máxima de 174 kms/h. (el CX 2.500 Diesel hace 37'7, 17'1 y 156 kms./h.), mientras que el consumo es menor: 5,7 litros a 90 kms./h., 7,3 litros a 120 kms/h. y 8,6 litros en ciudad (frente a 6,1 litros y 8,9 litros en el CX 2.500 Diesel).

La potencia y el par motor se han mejorado obteniéndose, a bajos regímenes, (3.700 y 2.000 rpm.), con lo que se consigue una agradable conducción, mejores reprises y una mayor suavidad de utilización. El CX Diesel Turbo se sitúa a la cabeza de sus competidores, siendo una de las berlinas más rápidas, con más nervio y más económicas.

Con el CX Diesel Turbo, Citroën aporta una respuesta a las exigencias actuales de una clientela que tiende hacia el alto de la gama, situándose con mucha ventaja sobre una zona muy importante de un mercado en pleno desarrollo.

El motor se ha trabajado muy particularmente con el fin de obtener una gran robustez: disminución del régimen de rotación, reforzamiento de piezas maestras: cárter motor, cigüeñal, bielas, pistones, culata, etc., reduciéndose el ruido de funciona-

miento (distribución movida por correa dentada). Se ha adoptado la suspensión a las prestaciones de mayor grosor: diámetro = 24 mm. en lugar de 23 mm. en el CX 2.500 Diesel).

### PRESTACIONES

Con relación a las berlinas competitivas de gama alta, equipadas de un motor Diesel Turbo, el CX 2.500 Diesel Turbo se sitúa en muy buena posición, tanto en prestaciones como por sus aceleraciones, como por su velocidad máxima (174 kms./h.). Con relación al 2.500 atmosférico las ganancias son de 1,7 segundos de 0-400 metros (18'7 frente a 20'4); 2,6 segundos de 0-1000 metros (35'1 frente a 37'7—; 3,8 segundos de 0-110 kms./h. (13'3 frente a 17'1); 18 kms./h. en velocidad máxima (174 kms./h. frente a 156 kms./h.).

### ECONOMIA DE CONSUMO

Se ha conseguido una economía de carburante gracias a un mejor rendimiento del vehículo. En efecto, el aumento importante del par y de la potencia han permitido alargar las relaciones de la caja de velocidades, con lo que se ha dotado al vehículo de una auténtico brío. La caja de 5 marchas del CX Diesel Turbo es una verdadera "caja 5" que permita conseguir la máxima velocidad sobre la 5ª. Las ganancias en consumo conseguidas con relación al CX 2.500 Diesel son: 0,4 litros a 90 kms./h. (5,7 litros frente a 6,1 litros); 0,8 litros a 120 kms./h. (7,3 litros frente a 8,1 litros); 0,9 litros a 139 kms./h. (8,2 litros frente a 9,1 litros); 1,4 litros a 150 kms./h. 10,1 litros frente a 11,5 litros; y 0,3 litros en ciudad (8,6 litros frente a 8,9 litros)

### PLACER DE CONDUCCION

La flexibilidad del motor (par de 22 mKg. a 2.000 rpm. permite al CX Diesel Turbo absorber sin notar las variaciones del perfil de la carretera. La impresión de repiqueteo que se siente sobre numerosos Diesel se ha eliminado prácticamente gracias a la extensión de la zona de régimen entre la potencia máxima (3.700 rpm.) y el corte provocado por el regulador.

Se ha mejorado, aún más, el silencio en funcionamiento, bastante conseguido sobre los 2.500 Diesel, gracias a la disminución del régimen motor, a la reducción de los ruidos de escape (los gases se detonan en el cárter de la turbina de fundición del turbocompresor) y a que el movimiento de la distribución y de la bomba de inyección se realiza por

correas dentadas.

### FIABILIDAD

El nuevo CX Diesel Turbo no se limita a un simple acoplamiento de un sistema de sobrealimentación. Con el fin de explotar al máximo todas las posibilidades de esta técnica y asegurar al vehículo una fiabilidad óptima, Citroën ha querido modificar la concepción de la mayor parte de los componentes del motor y de su ensamblaje.

Es por ello que la especificidad del motor CX Diesel Turbo se basa en tener su potencia máxima a un régimen bajo, 3.700 rpm., sin anular el brío. Esta particularidad favorece la fiabilidad y la longevidad del motor, así como el confort (gracias al silencio de funcionamiento) y la economía de carburante.

### REDUCCION DE LA POLUCION

Disminución del nivel de los humos y de las partículas no quemadas.

### ¿POR QUE UN TURBOCOMPRESOR?

Una de las particularidades del motor Diesel es su necesidad de una cantidad importante de aire para asegurar la combustión del gasóleo inyectado. En un motor Diesel de aspiración «atmosférica» la aportación de aire es limitada y no permite la combustión más que de una pequeña cantidad de gasóleo, reduciéndose, así, la potencia obtenida. La solución consiste en una aportación de aire suplementario: es el papel del turbocompresor.

El turbocompresor está compuesto de dos elementos rotativos: la turbina y el compresor, unidos estos dos elementos por un árbol.

La turbina es accionada por los gases de escape recuperando parte de la energía que se iba a perder. El árbol transmite el movimiento así obtenido al compresor, que aspira al aire de admisión y lo comprime gracias a su gran velocidad (puede llegar a 110.000 rpm.).

Con el fin de no ejercer esfuerzos mecánicos muy importantes, se fija un tope a la sobrepresión. Es por lo que un regulador interviene desviándolo el exceso de gas directamente hacia el escape, no dejando pasar hacia la turbina más que la masa necesaria a la presión óptima.

Esto permite un mejor llenado de las cámaras de combustión y la inyección de una cantidad más importante de gasóleo. El resultado obtenido es: aumento del par y de la potencia y mejores prestaciones.

## Apasionante final del Campeonato Seat Fura



Pocas veces ha nacido una competición automovilística bajo signos tan favorables como del Campeonato Nacional Fura. Seat lo puso en marcha a comienzos de esta temporada y el domingo pasado se concluía en el Circuito del Jarama. La carrera resultó llena de emoción especialmente por el espíritu de lucha entre dos de los participantes que curiosamente sólo se disputaban el tercer y cuarto puesto. El primer y segundo ranking de la clasificación estaba ya asegurado por García Galiano y Villaceros.

Efectivamente, la lucha entre el veterano Carlos Jodar y el novel Miranda, que se estrenaba este año al volante, sirvió para demostrar que los novatos pueden codearse dignamente con las figurass consagradas. Sólo por esto, el Campeonato Fura tendría justificada sobradamente su existencia.

El éxito de este I Campeonato Seat Fura fue tal, y fueron tantos los inscritos, que una vez realizada las eliminatorias quedaban sin correr

otros tantos como los clasificados, cosa que estaba diametralmente reñida con la filosofía competitiva de Seat, por lo que con toda urgencia se han modificado los Reglamentos para el año próximo.

En adelante de forma paralela con los 25 mejores hombres que saldrán en la final de cada una de las carreras del Campeonato, habrá un «Trofeo Fura» a 10 vueltas, con primas de salida y premios, que no serán, naturalmente, de la cuantía de los del Campeonato, pero que servirán de incentivo para expandir la afición y que la vocación no se apague.

En resumen, ha finalizado el I Campeonato Nacional Fura que Seat ha puesto en marcha, allanando el camino a muchos pilotos, a unos para comenzar la andadura en este apasionante deporte y otros, para continuar.

La clasificación final, en cuanto a los seis primeros puestos es la siguiente: García Galiano, J. I. Villaceros, J. Escavias, Fermín Sánchez, Carlos Jodar y J. Miranda.

## Inaugurada en Bilbao "Expo-tren de Andalucía"

BILBAO, 5 (Efe).— El consejero de Comercio, Turismo y Transportes de la Junta de Andalucía, Juan Manuel Castillo, ha inaugurado hoy en Bilbao la exposición rodante "Expo-tren de Andalucía".

En esta muestra, que recorre varias ciudades españolas montada sobre nueve vagones de mercancías, se exhiben productos industriales, agrícolas y turísticos de las ocho provincias andaluzas.

Al acto de inauguración de "Expo-tren de Andalucía" asistieron el gobernador civil de Vizcaya, Julián San Cristóbal; el diputado general de esta provincia, José María Makua; y el alcalde de Bilbao, José Luis Robles, entre otras autoridades.

## REPRESENTANTE

Para Albacete y provincia, precisa antigua y acreditada FABRICA DE PINTURAS de ámbito nacional. Imprescindible seriedad, probada experiencia e introducción en el ramo. Interesados escribir al número 18.231. Calle Balmes, 10. Barcelona-7. Inem. B-1/5341.





## Conchita Cuetos: "Las cadenas privadas no solucionarán el paro"



### "Comprar programas ya hechos resulta más barato"

Televisión Española, al haber puesto en su programación un espacio dramático titulado "La Comedia", está propiciando que volvamos a ver rostros conocidos en los platós y en los pasillos de la Casa. Uno de esos rostros conocidos es el de Conchita Cuetos que cuenta, en su "currículum", con 21 años de trabajo en Prado del Rey.

—Somos los de toda la vida —dice Conchita, quien no puede disimular su alegría por estar de nuevo entre sus compañeros y en una Casa que le resulta tan familiar.

—La última vez que trabajé en Televisión fue hace año y medio y la razón es muy simple: que no se hacían dramáticos. La "tele" estaba preocupada y ocupada en comprar series extranjeras mientras no se acordaba de hacer cosas españolas.

—¿Tú crees que las cadenas privadas de televisión podrán ser una solución para los actores?

—Sinceramente, creo que no, que no va a solucionar para nada el paro del actor, porque se van a limitar a comprar cosas hechas, que es más barato. No me meto en el tema político de si deben o no deben existir, que no me corresponde a mí juzgarlo, pero desgraciadamente no creo que, si las autorizan, estén dispuestas a contar con los actores.

—¿Qué obra estás grabando?  
—Se llama "Fácil virtud", de Noel Coward; es un prototipo de la alta comedia. Me encanta, es una obra maravillosa que se podría hacer perfectamente en teatro todos los días.

Por Agustina López de los MOZOS

### El miércoles da comienzo el IV Festival de Jazz

El próximo día 9 da comienzo en el Cine Carlos III el cuarto Festival de Jazz de Albacete, con la actuación a las diez y media de la noche de Guy Lafite, a quien acompañará Adrienne Wet.

El festival continuará el día 10 a la misma hora con Gene Connors American Old Stars, y concluirá el día 11 con la intervención de Nova Big Band de Lluís Rivira.

Los abonos para los conciertos pueden sacarse hoy en el Ayuntamiento. El precio por localidad será de trescientas pesetas, mientras que el abono por las tres actuaciones costará ochocientas pesetas.

El festival está organizado por el Ayuntamiento de Albacete.

## Alaska: "Dios tiene mucho que ver en mi vida"

"La política no me la creo pero no paso de ella"

### "Nunca he tratado de llamar la atención"

Siempre que anda Alaska por Televisión hay revuelo. Unos critican a sus espaldas la "pinta" de la cantante; otros alaban su valor por haber sido la primera en "disfrazarse" y solo la gente joven es capaz de valorarla como cantante y "pasa" de indumentarias.

Alaska acude con frecuencia a Televisión Española. Su presencia es requerida en numerosos programas porque encaja bien en casi todos: musicales, entrevistas, debates, etc., y ya se conoce bastante bien la Casa. En esta ocasión el motivo de su visita fue la actuación en directo en el programa "Tocata". Durante los ensayos previos a la emisión charlamos con ella.

—No me puedo quejar de trabajo —nos dice—, sobre todo en este verano que casi acaba de terminar puesto que ha hecho calor en España durante muchos meses. Las galas han ido bien.

—¿Sólo acude a verte la gente joven?

—En líneas generales sí, aunque también van mayores por curiosidad. Creo que tengo un público fiel, el de siempre y luego, el que quizá solo me conoce por una canción, como sucedió con "Bailando", un tema que gustó mucho. También hay otra gente joven que está cerrada a nuestro tipo de música.

—¿Qué tanto por ciento de tu espectáculo eres tú misma, es decir, cuánto influye la forma en la que vas vestida?

—No lo sé, pero yo no voy así para llamar la atención, sino que la forma de vestirme irá siempre conmigo. No se trata de una moda determinada. Yo no tengo la sensación de ir disfrazada, sino de ir vestida conforme a lo que a mí me va y me gusta. Yo podría pensar que un señor, con traje y sombrero, también va disfrazado y no lo pienso, allá cada uno.

—¿Es romper con moldes?

—Eso depende de lo radical que sea tu forma de ser. Hasta ahora, el pelo nos lo teñíamos la gente de la música y empieza a ser frecuente en la sociedad. Cuando yo empecé a llevar muñequeras de clavos casi me las tuve que hacer yo misma porque no existían. Hoy se venden en los grandes almacenes. Eso quiere decir que vamos por delante en moda y que a los que hoy les parece que llamamos la atención, dentro de unos meses se vestirán igual.

—¿Cuáles son tus planes de futuro?

—Mi profesión no me la planteo a largo plazo. El planteamiento quizá sea más de continuidad que de éxito. No me puedo imaginar cómo seré a los 35 años. Lo que sí quisiera es seguir en contacto con la música.

—¿Cómo es de importante para ti el dinero?

—Me conformo con el de ahora, que consiste en poder vivir de la música a un nivel normal, sin grandes gastos. Es una suerte poder vivir de



lo que a uno le gusta hacer.

—¿Crees en Dios?

—Dios tiene mucho que ver en mi vida. Soy supercreyente pero no ortodoxa. Los curas deberían aprender latín y cantar gregoriano y dejarse de problemas sociales.

—¿Y la política?

—La política no me la creo. No me gustan los de ningún lado y mucho menos la gente que pasa. Yo no paso de política. Por un lado soy super-

conservadora pero por otro no.

Alaska, que como saben ustedes, se llama en cristiano Olvido, nació en México. Es hija de madre cubana, exiliada del régimen castrista y de padre español, exiliado del régimen de Franco. Una buena mezcla, como ella dice.

Por Agustina López de los MOZOS

## Epitafio para Cayetana de Alba

"Reconozco que mi indudable riqueza es la artística. Si a eso se llama ser la más rica, pues entonces sí. Entre los palacios, las casas, las pinturas, todo eso, quizás sí, claro... Pero también te digo que de todo esto no se come a menos que se venda". Así contestó Cayetana, duquesa de Alba, cuando se le preguntó en la revista "Hola" si era la mujer más rica de España. Y también dijo la duquesa: "Hay muchísimas personas que tienen más fortuna que yo".

Cayetana de Alba, que sobre la política solo dice: "Me gusta escuchar lo que se dice, lo que se habla", quiere para epitafio suyo el siguiente: "Aquí yace Cayetana que vivió como sitió".

EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA, SUSCRIBASE A

LA VOZ DE ALBACETE



Un sencillo plan para lograrlo

# Venza el stress y disfrute de la vida

**Relajarse no es lo mismo que recrearse**

**El cuerpo necesita una oportunidad para reponerse**

**Ocho consejos para combatir la tensión**

Múltiples son las causas que pueden provocar stress, pero lo verdaderamente importante es la reacción del organismo ante este tipo de ansiedad que afecta a todo nuestro cuerpo.

Cuando alcanza su límite y se llega a la depresión quizá sea tarde para tomar las medidas oportunas. Por esto, lo mejor es evitarlo.

Aquellos que saben como relajarse son más felices y gozan de mejor salud. Existen personas cuya naturaleza les permite lograrlo sin la menor dificultad, pero a menudo hay que aprender a hacerlo.

Existe una marcada diferencia entre relajación y recreo. Esto último se logra mediante la práctica de algún deporte como la natación, el tenis, el fútbol o asistiendo al cine u otra actividad similar. La relajación, en cambio, es un estado en el cual la mente está en calma mientras el cuerpo se restaura a sí mismo. Nuestro cuerpo se libera de tensiones y uno se siente en paz con el mundo y consigo mismo.

## LA CALMA APARENTE DAÑA

Las personas cuyo rostro refleja sus sentimientos tienen menos posibilidades de sufrir stress que aquellas que permanecen impertérritas ante cualquier situación o circunstancia.

Guardar los sentimientos para uno mismo bajo una apariencia exterior de calma puede repercutir en nuestra salud física y equilibrio mental.

Si siente tensión en el rostro, relaje las mandíbulas y entreabra la boca; cierre luego durante algunos segundos fuertemente los ojos al tiempo que levanta los hombros. A continuación cierra la boca y abra los ojos. Comprobará cómo con este simple ejercicio la tensión desaparece.

Otro modo de ayudarse es concentrarse en recuerdos agradables. Reconocido es el hecho de que muchas víctimas de los campos de concentración nazis deben su supervivencia a esto.

Si practica algún deporte, no sea demasiado competitivo. Juegue sólo para divertirse y distensionar sus músculos, pero no única y exclusivamente para ganar, ya que hacerlo de esta forma puede provocarle stress.

Tampoco se deje dominar por la

ambición, dedicando casi todo su tiempo al trabajo y dejando de lado a su familia y amistades a los cuales considera como incondicionales. Es mucho mejor saber organizarse de manera tal que pueda disponer del tiempo necesario para compartirlo con los suyos y con sus amigos.

## TOMAR LA VIDA CON "FILOSOFIA"

Si las recomendaciones anteriores aún no le son suficientes, he aquí un plan desarrollado por un psiquiatra para que incluso aquellos que soportan más tensiones puedan relajarse.

Hay que procurar ser filósofo cuando se está bajo los efectos del stress aceptando que los problemas forman parte de la vida de todos los seres humanos.

La tensión hay que neutralizarla con actividad. Cuando se sienta así, salga a dar un paseo o practique algún deporte del tipo activo.

Confeccione con regularidad una lista enumerando sus puntos positivos sin otorgarle importancia a los negativos.

No reprima su enojo ni calle cuando no esté de acuerdo con algo. De buena manera haga saber a los demás su desaprobación.

No se subestime comparándose con los demás. No sea muy exigente consigo mismo y no se preocupe si los otros son capaces de hacer cosas que usted no puede. Acepte que las personas operan en diferentes niveles de energía y mídase a sí mismo conforme a sus propias habilidades.

Procure hacer de su hogar, despacho o lugar de trabajo un sitio acogedor y atractivo decorándolo con flores, fotografías o colores brillantes. Esto le ayudará a crear una atmósfera muy agradable y repercutirá en su ánimo y rendimiento.

Haga de sus actividades diarias una labor organizada elaborando un horario y cumpliéndolo. Esto es muy importante, sobre todo para las personas jubiladas que a menudo caen en estados de stress debido a que tienen demasiado tiempo libre.

La soledad también es muy importante. Refúgiense en ella durante unos momentos todos los días. Busque un sitio tranquilo, siéntese, cierre los ojos dejando que los brazos descansen sobre los muslos sin tensión y procure dejar su mente en blanco. A continuación imagínese una escena agradable como una



Cuando lo sufra, intente eliminar el stress de algún modo. La risa es un mecanismo que puede reducir la tensión notablemente. —(Foto Efe)

puesta de sol o un paisaje marino y centre toda su atención en él. Pocos minutos de este ejercicio mental le ayudará a recargar sus baterías.

## UNA OPORTUNIDAD PARA EL CUERPO

El stress puede ser causado tanto por elementos físicos externos como el ruido, la velocidad y la contaminación como por situaciones emocio-

nales producidas por las variadas actividades que a diario nos ocupan, preocupan y afectan. Nuestro modo de vida puede verse seriamente trastornado a causa de esto. Por ello, si no sabemos equilibrarnos, el stress puede ser el causante de importantes enfermedades.

Sin embargo, el cuerpo tiene una capacidad casi ilimitada para reponerse a sí mismo si se le da la oportunidad de hacerlo; pero si se le man-

tiene en un continuo estado de tensión las defensas se debilitan y las enfermedades no pueden ser combatidas.

Si puede reducir el stress, su cuerpo se lo agradecerá estando más saludable. No hay que olvidar que los gérmenes están en cualquier parte, pero generalmente se ceban en aquellos que están más debilitados.

Mané DEL VALLE

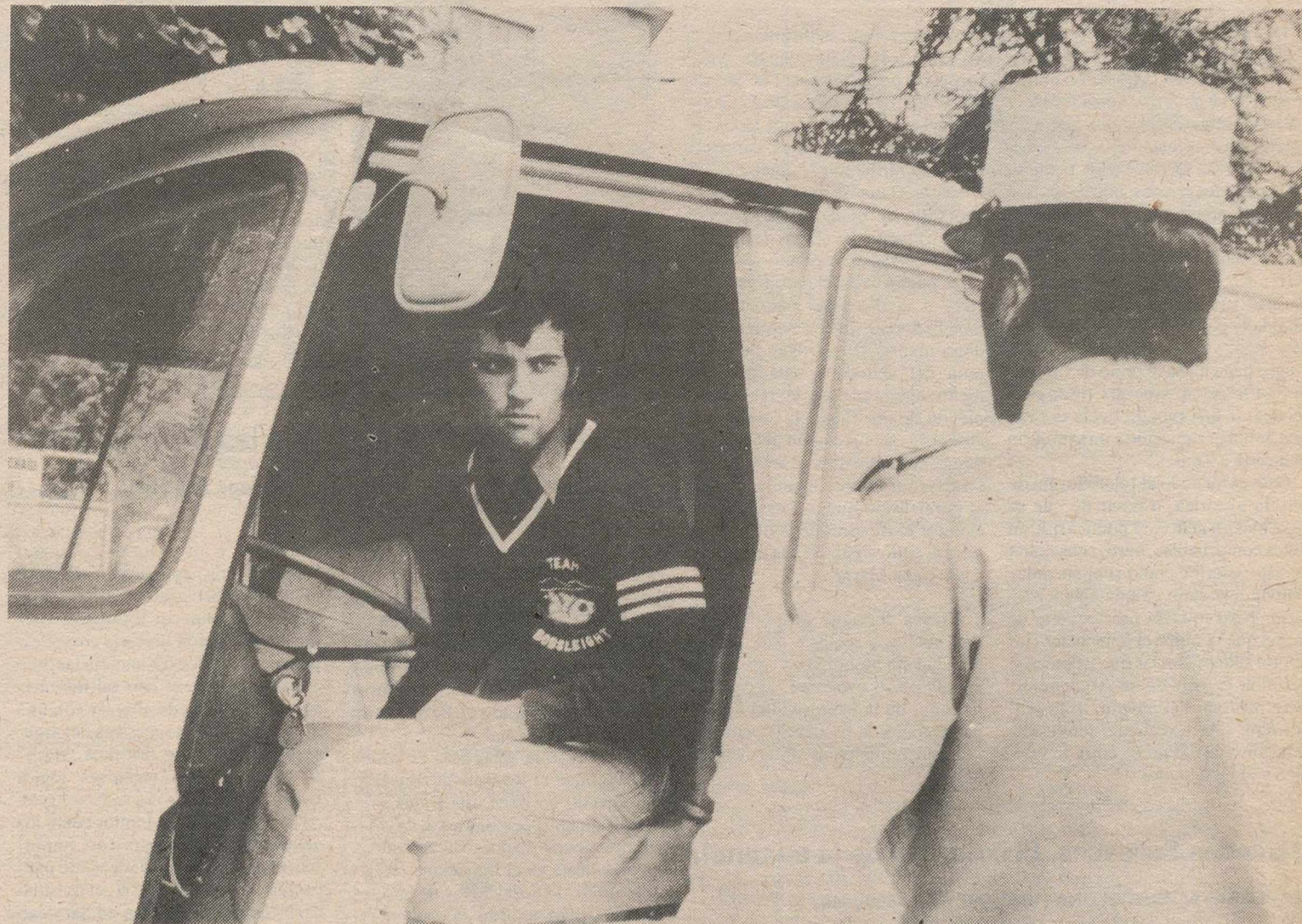
**Café de Oriente**



Miles de conductores son potencialmente peligrosos

# ASESINOS AL VOLANTE

Las personas con complejos de inferioridad son posibles delincuentes



Un conductor sospechoso es detenido para ser sometido al test de alcoholemia. —(Foto Efe)

Millones de conductores de automóviles se movilizan en estos meses calurosos sobre las carreteras, autopistas y autopistas. Pero por desgracia, miles de personas no volverán a tener otras vacaciones, porque simplemente morirán en accidentes de ruta. Pese a que sobre nuestro planeta ruedan millones de personas tras un volante, la ciencia médica no se ha hecho cargo de estudiar la personalidad de los conductores que habitualmente se accidentan.

Desde que en julio de 1977 los médicos franceses Viéville y Sapin-Jaloustre publicaran en la revista médica francesa "Concours Medicales", un estudio sobre 1.300 pilotos accidentados, ni siquiera las compañías aseguradoras se han ocupado del tema.

## Nueve de cada diez infractores son personas violentas en casa

Sabemos, eso sí, que un tercio de los accidentes de circulación se producen bajo los efectos del alcohol, y que un 10 por ciento están bajo los efectos de medicinas tales como hipotensores (para bajar la tensión arterial), antihistamínicos (para cortar la alergia), psicodrogas (tranquilizantes, antidepressivos, etc.) o de diabéticos o cardíacos que padecen un infarto tras el volante.

Pero el 60 por ciento restante de los choques con muertos o heridos de consideración no están debidamente estudiados.

Del estudio francés, hecho con conductores sancionados habitualmente, casi el 85 por ciento eran bebedores habituales o crónicos, no habiendo sido detectado ninguno de ellos con los test de alcoholemia. Claro que la estadística fallaba en que se había efectuado con personas

a las que ya se les había retirado el carné.

Lo más grave es que todos los conductores sancionados por conducir en forma peligrosa, ni siquiera estaban capacitados para pasar un simple exámen clínico. La absoluta mayoría tenían enfermedades que irán desde una seria falta en la visión, presión alta, mareos frecuentes y una carencia de reflejos de hasta un 90 por ciento del total.

Las pruebas efectuadas con modelos electrónicos semejantes a las que se aplican a los pilotos de aviones no fueron aprobados por ninguno de los 1.300 estudiados.

### EL ESTADO MENTAL

Otro estudio efectuado en la Re-

pública Federal de Alemania sobre la salud mental de los conductores sancionados arrojó datos aún más significativos. El denominador común, bebedores o no, era su alto índice de agresividad social, tanto en lo que respecta al trabajo como en el trato con su mujer y sus hijos.

Más de dos mil conductores que habían padecido hasta tres accidentes de circulación menores en ciudad y carretera, sin muertos ni lesionados graves, eran en su totalidad personas con más de 15 episodios de violencia en la vida cotidiana en los últimos tres años.

Los test psicológicos y la simple entrevista indicaron que no se les podía entregar el carné de conducir ni siquiera en forma provisoria. Todos ellos se consideraban inocentes en los accidentes, un gran porcentaje quería "enseñar las normas de con-

ducir a los novatos" más de la mitad conducían automóviles de cilindrada mediana y habían chocado con automóviles de gran cilindrada y lujo "a los que querían demostrar su superioridad social y técnica".

El perfil del conductor asesino salía así: Obrero calificado o clase media baja, coche de mediana cilindrada pero con aspiración a tener uno mejor, violento en casa con su mujer, elevado índice de resentimiento social, bebedor habitual pero no alcoholista crónico, entre 25 y 35 años, exceso de peso de un 15 por ciento sobre la normal y... fanáticos de algún club de fútbol.

Lo cierto es que este retrato robot se puede trasladar a cualquier país del planeta sin miedo a equivocarse y sería interesante que la Organización Mundial de la Salud —Oms— iniciara en el mundo un estudio múltiple sobre este tipo de persona, para elaborar ciertas normas que prohiban la concesión del carné a estas personalidades o que en el caso de considerar esto excesivo, se les de en forma provisoria y renovable anualmente de acuerdo a la conducta menos agresiva.

### DONDE SE PRODUCEN LOS CHOQUES

Entre el conductor descrito como delinciente habitual en la ruta, las

estadísticas de los juzgados de guardia franceses indican que el 12 por ciento de los accidentados repiten accidente antes de un año.

Casi ninguno respeta los stop o ceda el paso; ignoran las normas de adelantamiento y el 73 por ciento no tenían una idea clara de las proporciones y velocidades comparativas de diferentes vehículos, como para saber si se puede adelantar.

El ejemplo es típico: "La gran mayoría de los conductores ignora si su vehículo puede sobrepasar a otro".

La tercer regla violada con mayor frecuencia es el disco de señales rojo, al que se le agrega la total ignorancia de que con luz amarilla es aconsejable detenerse.

Entre las comparaciones curiosas de los jueces franceses está el hecho

de infracciones es definido por los psicólogos de la Universidad de Lille que han hecho un estudio, como un sujeto "habitual violador de todo tipo de normas, fronterizo con la automarginación, un alto gusto por el riesgo y ansioso por escapar a la situación social en que se encuentra".

La coincidencia de ser desde el punto de vista productivo un obrero, pero aspirar a ser un gran burgués, parece ser un elemento motivador de conducta delictiva tras el volante.

Los mismos psicólogos de Lille arriesgan un temible hipótesis: "Tras el volante, un sujeto con complejo de inferioridad, es tanto más peligroso, cuanto menor es la cilindrada de su vehículo y mayor es su carga de frustración social".

## Hay un auténtico retrato-robot del accidentado habitual en ruta

de que el conductor-delinciente, es en un 82 por ciento de los casos también un delincuente en el terreno comercial librando cheques sin fondo, no respondiendo por las letras o cobrando precios exorbitantes si es comerciante.

El chauffeur francés que comete

Si usted se reconoce en alguna de estas características o si reconoce en ellas a algún pariente próximo, y si además éste ha tenido dos o tres accidentes, viaje en tren o avión, porque inevitablemente usted se sentará al lado de un asesino en potencia.

Dr. Alfredo MOLES

### RESPETANDO A LA MADRE

## Centro de Acogida a la Vida en Madrid

MADRID, 5. (Efe).—Dar opción a la vida, dentro del más absoluto respeto a la decisión de la madre, es una de las finalidades del Centro de Acogida a la Vida, ha declarado a Efe el director del centro y autor del proyecto, Adolfo Meléndez.

El Centro de Acogida a la Vida,

empezó a funcionar el pasado septiembre, pero la asociación que lo rige, inscrita en la organización "Adevida", fue fundada en 1979.

Los fines del Centro, que no se declara ni aconfesional ni confesional, es la ayuda a la madre gestante y la

difusión, información y formación sobre los métodos naturales de control de natalidad, con criterios objetivos sobre los procesos de la vida y todas las consecuencias morales, sociales, familiares y psicopatológicas que acarrea el aborto.



## NOTICIAS DE LIBROS

### Robert Graves, El vellocino de oro

ED. EDHASA, BARCELONA (1983) 495 pags., 1.500 ptas.

Dentro de la narrativa británica, Robert Graves es el prototipo del escritor educado en la tradición humanística de su país, que vuelve sus ojos hacia la antigüedad clásica. Entre los relatos que mezclan datos históricos con leyendas de los ciclos poético-míticos de los griegos, uno de los más conocidos es el viaje de los Argonautas en busca del "vellocino de oro". Los hechos, situados hacia el siglo XIII a. C., se refieren a la expedición de aristócratas y guerreros griegos, mandada por Jasón, que a través del Mar Egeo, el de Mármara y el Mar Negro llega hasta el reino de Cólquide, en la actual Georgia rusa, para recuperar una piel de oveja dorada que había pertenecido a un santuario dedicado a Zeus.

Graves ha dado al relato forma de novela histórica, a pesar de que se basa más en la ficción poética que en datos comprobables; pero, consciente de esto, escribe como si el narrador estuviera situado en una época posterior pero todavía precristiana, de forma que también él reconociera las imprecisiones con las que tropieza al describir la gesta de los Argonautas. Este recurso, hábilmente utilizado, permite una excelente ambientación, surgida del juego entre lo verídico y lo imaginado.

Cada capítulo, dedicado a una de las etapas del viaje, depara gratas sorpresas por la variedad de acontecimientos, que Graves enlaza de forma ágil y expresiva, y por la verosimilitud de los personajes, caracterizados de forma muy humana y convincente. Una serie de mapas de geografía de la época permiten seguir fácilmente las etapas del recorrido de los Argonautas.

La pugna entre el entonces nuevo culto a la divinidad masculina, el dios-padre Zeus, y el antiguo a la diosa-madre, Rea, origen de la disputa del vellocino, está perfectamente integrada en el relato, poniendo de manifiesto la inseparable conexión que la religión tiene con los demás componentes de la historia en Grecia. En cambio, resulta artificial el paralelismo que a veces insinúa el autor entre estas nociones religiosas y el culto cristiano a la Trinidad y a la Virgen María.

Graves consigue una novela firme, poética y realista, con una moderada veta humorística y dotada de un gran poder evocador, que proviene tanto de la expresividad del lenguaje como de su identificación con la tradición helénica. Pilar de Cecilia.

### Mercedes Salisachs, El volumen de la ausencia

ED. PLANETA, BARCELONA (1983) 297 págs. 800 ptas.

Una larga cadena de galardones literarios ha destacado, con evidente justicia, la personalidad narrativa de Mercedes Salisachs. **El volumen de la ausencia**, su más reciente novela, ha sido recompensada con el premio Ateneo de Sevilla 1983. El relato consigue introducir al lector en la intimidad del personaje central femenino y logra así penetrar en los complejos secretos de una psicología perfectamente matizada. Ida Sierra evoca episodios de su vida, mientras aguarda el diagnóstico definitivo sobre su enfermedad en la sala de espera de un médico. Casada y madre de tres hijos, ha vivido por corto tiempo un adulterio con un pintor famoso, quien vuelve a Barcelona con la intención de reanudar sus relaciones tras una separación de doce años.

La narración se articula en dos planos temporales. El primero se desarrolla en las cuatro horas y media que dura la espera en la consulta, seguida de una larga caminata por las calles barcelonesas. El otro plano está estructurado a modo de un coloquio interior que la protagonista sostiene con un interlocutor ausente, su amante, en el que recuerda los acontecimientos de su vida minuto a minuto, siguiendo una trayectoria lineal.

A lo largo de todo el relato hay un análisis metódico de sentimientos y actitudes de los personajes. Un largo proceso de alejamiento entre la protagonista y su marido explica, aunque no justifica, las relaciones extramatrimoniales de Ida Sierra. La comunicación sistemática, las frases desoídas, los pequeños descuidos y diferencias, y una larga serie de cosas menudas han ido minando día a día el matrimonio.

En la novela coexisten personajes negativos, que llevan una conducta al margen de la moral, con otros, como la madre y la asistente, que, casi sin palabras pero con su buen ejemplo, suscitan los remordimientos de la protagonista e influyen en su decisión final, de la que va a depender el destino de otras muchas existencias. Es en el trazo de estos caracteres —personas sencillas animadas de una gran fuerza interior— donde la pluma de Mercedes Salisachs alcanza su cota más alta de ternura y lirismo. Aunque el tema de la narración está tratado de modo realista, la historia de esta mujer, con un mundo interior desgarrado por sentimientos contradictorios, desemboca en un horizonte de esperanza. Pilar Pareja.

### Camilo José Cela, Mazurca para dos muertos

ED. SEIX BARRAL, BARCELONA (1983), 266 págs. 650 ptas.

Desde que, en 1969, Cela publicara "San Camilo 1936", su producción literaria experimentó un giro significativo. A partir de entonces, su realismo, expresivo, colorista e irónico, aunque poco imaginativo, derivó hacia la elucubración discursiva, el párrafo estilístico y la antinovela, con una atención obsesiva a la sexualidad.

Por ese nuevo camino llega ahora a "Mazurca para dos muertos", relato que en un único e interminable ca-

pítulo cuenta la historia de un crimen y de la venganza que provoca. Los hechos ocurren sobre el fondo tenebroso de los espesos bosques —las fragas— el interior del interior de Galicia, a la pálida luz de los cielos nublados y lluviosos, y en los momentos luctuosos de la guerra civil. Dentro de este marco no precisamente alegre se encuadra la crónica, confusa y enmarañada, de unos personajes cuya psicología se reduce a violencia y erotismo, en medio de



### Andrzej Kuśniewicz, El rey de las Dos Sicilias

ED. ANAGRAMA, BARCELONA (1983) 250 pags. 990 ptas.

El escritor polaco Andrzej Kuśniewicz ha sido hasta ahora casi desconocido para los lectores en otros países. **El rey de las Dos Sicilias**, considerada por los críticos como su obra maestra, recibió el Premio Louis Ségurier 1978 para literaturas extranjeras otorgado en París por un jurado internacional.

El libro, que sobrepasa en todos los sentidos el tradicional concepto de novela, no tiene una trama dramática ni unos personajes detalladamente desarrollados. El verdadero protagonista es el duodécimo Regimiento de ulanos del Rey de las Dos Sicilias, cuyo nombre da título al relato. La acción se sitúa en el Imperio austro-húngaro durante el caluroso verano de 1914, unos meses marcados por el asesinato del archiduque Francisco-Fernando en Sarajevo, que desencadenó la primera guerra mundial. La novela viene a ser una crónica del final de la monarquía austríaca, que señaló también el ocaso de la "belle époque".

El autor narra unos hechos paralelos en el tiempo, trasladándose de un

escenario a otro hasta conseguir crear un todo, aparentemente independiente. Esta dislocación de la fábula puede parecer a primera vista una construcción literaria complicada, pero Kuśniewicz maneja las imágenes simultáneas con tal maestría que el lector puede abarcar con una mirada las etapas sucesivas del argumento, fijado con distintos "flash" unidos por una singladura lógica creadora.

Tanto los sucesos nimios como los acontecimientos históricos importantes tienen su papel adecuado para perfilar el ambiente. Así, el asesinato del heredero al trono en Sarajevo posee en la novela el mismo relieve que el de una joven prostituta zingara en una ciudad de guarnición junto a la frontera serbia. Toda la historia es una búsqueda de las huellas del pasado, de un tiempo que no volverá, contemplado con cierta melancolía. El preciosismo literario y la delicada matización poética del escritor polaco, sirven de adecuado soporte para la evolución del Imperio austro-húngaro. María Montero.

## ESCAPARATE

La verdadera revolución de la informática consiste en que el ordenador esté al alcance de todos. Esto es lo que describe Raphaël Vaillant en **El ordenador en casa** (Ed. Plaza y Janés). A través de terminales de fácil manejo, conectadas a unidades mayores, cualquier persona puede obtener informaciones que antes se reservaba para unos pocos. Reducido su tamaño al de una máquina de escribir, el ordenador "de bolsillo" facilita la toma de decisiones y realiza trabajos de diversa utilidad. Al mismo tiempo que señala las múltiples ventajas del "microordenador", Vaillant advierte sobre los peligros cuando se emplean para fines fraudulentos.

Sir Arthur Conan Doyle, hábil maestro en el género del cuento, muestra una vez más grandes dotes como escritor sin recurrir, en esta ocasión, al ya clásico personaje de Sherlock Holmes. Es lo que ocurre con su obra **Los recuerdos del capitán Wilkie** (Ed. Argos Vergara), en la que el ambiente misterioso, romántico y humorístico da vida a una variada colección de relatos. El ingenio con que están desarrollados los argumentos y la sagaz caracterización de los personajes, dentro de una ambientación muy victoriana, son las notas más destacadas de las once narraciones que componen el libro.

**Nuestros ratos libres los invertimos en socorrer a los demás**  
**Ahora te necesitamos**

**CRUZ ROJA**



EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA  
SUSCRIBASE A

«LA VOZ DE ALBACETE»

El día 15 comienzan los conciertos de tarde de "Cultural Albacete"

## Ciclo sobre la integral de violoncello y piano de Beethoven y Brahms

Los conciertos, de entrada libre, serán ofrecidos por Pedro Corostola y Manuel Carra

La obra integral para violoncello y piano de Beethoven y Brahms se ofrecerá los días 15, 22 y 29 de noviembre, en un Ciclo de conciertos que ofrecerán, en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura (Avenida de la Estación, 2), el violoncellista Pedro Corostola y el pianista Manuel Carra.

Con este ciclo musical, que se celebrará a las ocho de la tarde y es de entrada libre, se inician los conciertos de tarde del Programa "Cultural Albacete".

El programa de ciclo incluye las cinco sonatas y las tres obras variadas para violoncello y piano de Beethoven, y las dos sonatas para esos mismos instrumentos que, mucho después, compuso Brahms, del que se cumple en este año el 150 aniversario de su nacimiento.

Menos conocidas, tal vez menos numerosas, las sonatas para violoncello y piano de Beethoven tiene un doble interés: porque este diálogo entre el violoncello y el piano, que luego sería tan fecundo en la historia de la música, comienza precisamente con las dos primeras sonatas del compositor alemán. Hasta ellas, el violoncello aún no había dialogado con otro instrumento con total independencia e igual importancia; por otra parte, en la integral para estos dos instrumentos de Beethoven podemos encontrar buenos ejemplos de cada una de las tres épocas o estilos en que convencionalmente suele dividirse la obra beethoveniana, por lo que son un excelente guión para repasar con brevedad la evolución del músico, según se señala en el Programa de mano de este Ciclo.

Se incluyen también las dos sonatas de Brahms que, profundamente influidas por las dos últimas sonatas de Beethoven, nos muestran el final de un proceso que había comenzado noventa años antes.



# Tablerograma

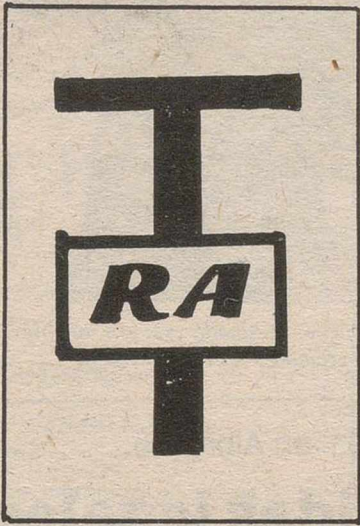
1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60	61	62	63
64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81

- A ————— Instrumento para recoger el dinero en las mesas de juego.  
73 21 38 59 37 30 4
- B ————— Alelado, abobado.  
74 20 42 47 26 41 17
- C ————— Maña, destreza.  
3 48 22 12 32 14 9 60 28
- D ————— Masa mantecosa.  
25 65 35 39 10 70 78 1
- E ————— Gracioso de circo.  
49 19 68 67 34 2
- F ————— Tosco, inculto, necio.  
54 63 58 66 33
- G ————— Tela fuerte de algodón.  
13 24 75 50 27
- H ————— Arma blanca parecida a la espada.  
15 69 5 23 40
- I ————— Verdugo.  
8 72 18 55 43
- J ————— Divinidad griega de la Luna.  
51 44 6 52 45 29
- K ————— Operación consistente en probar la bravura de los becerros.  
64 31 7 57 62 76
- L ————— Tiento, moderación.  
11 46 61
- M ————— Dos mil quinientos.  
71 16 77
- N ————— Casa, junta.  
36 53 56

# Adivinanzas

- 1.— ¿Quién es una degollada que fue ronca, y tuvo luto? Siendo viva, nos dio fruto, y muerta más nos agrada, dándonos mayor tributo?
- 2.— Hago fuerza a un elemento a que salga de medida, de cubiertas de comida soy eco, y tengo el sustento en mi centro de tu vida.

# Jeroglífico



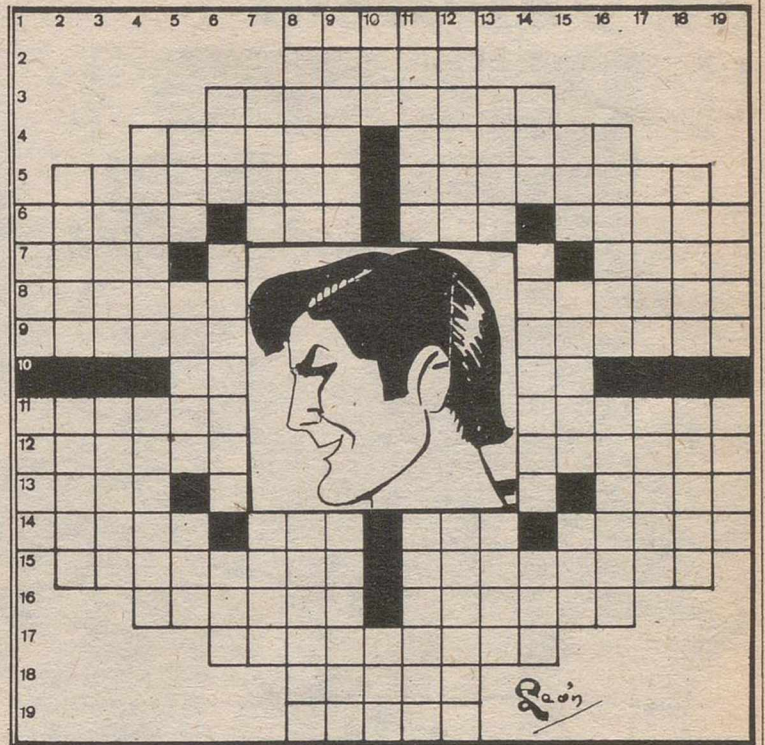
¿Cómo quiere la pierna de cordero?

# Fuga de Vocales

. n h.mbr. d.d.c.d. . n.  
pr.f.s.n p.r. l. c.l n. h.  
n.c.d., s.n.p.z. d.sl.c.d.q.  
s.rv. d.p.c. y m.ch.s.v.c.s.n.  
h.c.m.s.q. s.fr.r y .st.rb.r

B.L.M.S.

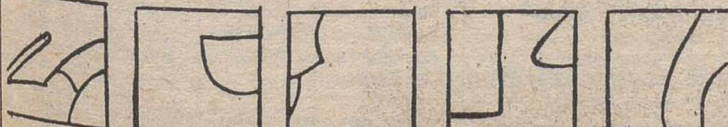
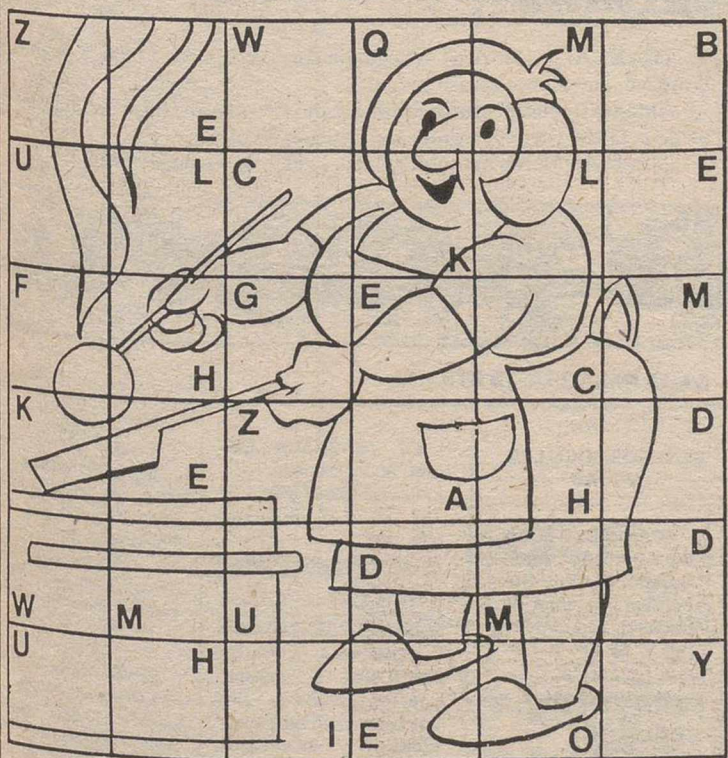
# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Concepto equivocado. 2.— Apellido de nuestro personaje. 3.— Nombre de nuestro personaje. 4.— Saco o costal. Cama superpuesta en otra. 5.— (al rev.) Pollo de la cigüeña. (al rev.) Natural de cierta ciudad española. 6.— Que es de otro. Reza (al rev.) Espasmo. Efecto de algunas cosas en el sentido del gusto. 7.— Fruta. Vocal. Vocal. Carro de dos caballos. 8.— (al rev.) Que da (fem.). Láminas. 9.— Cartuchera. Nombre de mujer. 10.— (al rev.) Nota musical. (al rev.) Símbolo químico. 11.— Sombrero de pita. Calderito de cobre que sirve en los molinos de aceite para trasegarlo. 12.— (al rev.) Nombre de varón. Rey legendario de Itaca. 13.— Lisonja, halago. Vocal. Quinientos. Cosa corpulenta. 14.— Indicio de alguna cosa. Manto que usan los beduinos. En este lugar. Delgadas. 15.— Hacer aire con el abanico. Interpretarás una canción. 16.— Costumbre de hacer las cosas por mera práctica. Alarga, pone tirante. 17.— Sofocarían un fuego. 18.— Río de la prov. de Oviedo. 19.— Puso una cosa contra otra.

**VERTICALES:** 1.— (al rev.) Mano de pintura. Escasa. 2.— Mancha lívida debajo del párpado inferior. Se muestra al exterior. 3.— Figuradamente; hombre muy cruel. Gobernador de una provincia en la India mahometana. 4.— Cobertizo para tener recogidos los ganados. Hacer ademán de herir. 5.— Cada doce meses. Hueco del cañón. Siglas de cierta organización internacional. 6.— Onomatopeya del canto de la gallina clueca. Afeminado. Aeta. 7.— Echó agua a las plantas. (al rev.) Lanza larga antigua. 8.— Fundar, instituir. Plátano. 9.— Movimiento de la ola al retirarse. (al rev.) Cancelará una deuda. 10.— (al rev.) Río español. (al rev.) Anteponiendo una consonante; animal de carga (fem.). 11.— Cuarto bocel (pl.). Espadas. 12.— Muy fino o puro. Sociedad de recreo. 13.— (al rev.) Interjección. Rumiante parecido al ciervo, pero más corpulento. 14.— Ardid, lazo. Suficiencia o idoneidad para algo. (al rev.) En catalán; noche. 15.— Cabeza de ganado. Mortífero, que puede producir la muerte. (al rev.) A un mismo nivel o a una misma línea. 16.— Elogiar. Parte superior del morrión. 17.— Obstáculo. Acorrale. 18.— Prenda que los romanos usaban sobre la túnica (pl.). Tejidos. 19.— Iguala una superficie. Campeones.

# "VISTAGRAMA"



Coloque los recuadros del pie del dibujo a su lugar correspondiente en el mismo, y con sus letras, forme el nombre de una ciudad española.

# SOLUCIONES

## Al "Vistagrama"

BALMES

## A la fuga de Vocales

Un hombre dedicado a una profesión para la cual no ha nacido, es una pieza dislocada que sirve de poco y muchas veces no hace más que sufrir y estorbar.

## Al Jeroglífico

Entera.

## A las Adivinanzas

"No hables de ti mismo. Ya hablarán de ti los que quedan en el aposento, en cuanto te hayas marchado".

## Al Tablerograma

**HORIZONTALES:** 1.— Error. 2.— Reve. 3.— Cristófer. 4.— Talega. Litera. 5.— onhogi. onadelot. 6.— Ajeno. Ora. sot. Sabot. 7.— Pera. A. A. Biga. 8.— aroda. Placas. 9.— Canana. Teresa. 10.— iM. 11.— Panamá. Taceta. 12.— osamAD. Ulises. 13.— Coha. O. D. Mole. 14.— Amago. Aba. Aca. Secas. 15.— Abanitar. Cantaras. 16.— Rutina. Esti- ra. 17.— Apagarlan. 18.— Nalón. 19.— Opuso.

## Al Crucigrama

- 1.— La gallina negra.
- 2.— El fuelle.







TELEVISION

PRIMERA CADENA

- 10.15 Carta de ajuste
- 10.29 Apertura y presentación
- 10.30 El día del Señor-Santa Misa
- 11.30 Gente joven
- 12.25 Tiempo y marca
- KARATE: III Trofeo de Madrid.
- BALONCESTO, desde Valladolid encuentro de la Primera División de Baloncesto entre los equipos Forum Filatélico-Caja Madrid.
- 14.30 Esta semana
- 15.00 Noticias
- 15.20 Información deportiva
- 15.35 Dr. Snuggles
- "El espectacular rescate de la Srta. Nettles"
- 16.05 Fama
- "Esto no es Kansas"
- 17.00 Y sin embargo te quiero
- 18.00 Mundo submarino
- "El Nilo" (I)
- La tripulación del Calypso, y por medio del hidroavión "Catalina", inicia el recorrido del Nilo, que con sus 6.671 kms. atraviesa África desde Uganda hasta el Mediterráneo.
- 18.50 Información deportiva
- 19.00 Ni en vivo, ni en directo
- 19.30 Especial musical
- 20.30 Noticias
- 20.50 Información deportiva
- 21.05 Lou Grant
- "Los niños"

Otros pueblos

"Chinos"

El director del programa ha tratado de presentar las claves principales de una cultura milenaria enfrentada hoy a retos enormes, entre los que destacan el problema de la superpoblación. Según el último censo efectuado en 1982, los chinos han rebasado la cifra de mil millones, y sin embargo las condiciones de vida reales siguen siendo muy duras. Campesinos, funcionarios, obreros de fábricas, aparecen contando sus problemas y sus expectativas.

- 23.10 Estudio estadio
- 00.10 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.29 Apertura y presentación
- 15.30 Sólo cuando me río
- "Querido diablo"
- 16.00 Zarabanda
- 16.30 Últimas preguntas
- 17.00 Estrenos TV
- "Un grito en el viento"
- Director: Robert W. Davison
- 18.35 Harry Langdon
- "El gran resplandor"
- 19.00 Documental
- El mundo que desaparece - Los Kawelka
- 20.00 Flamingo Road
- "Una esposa celosa"
- 21.00 Dominical
- 22.00 Largometraje
- "Mouchette" - 1966
- Director: Robert Bresson
- Intérpretes: Nadine Nor-tier, Jean-Claude Guilbert
- "Mouchette" (Mosquita)
- es una muchacha de 14 años que vive en un pueblo de la campiña francesa en condiciones de verdadera miseria. Las circunstancias de la vida han ido construyendo un verdadero cerco en torno a la pobre Mouchette, que cada vez se debe plegar y acomodar a las nuevas crecientes dificultades surgidas ante ella, tanto materiales como espirituales.
- 23.35 Despedida y cierre

NOTICIAS TVE... NOTICIAS TVE... NOTICIAS TVE... NOTICIAS TVE.

Termina "Crónicas marcianas"

El sábado 12 de noviembre, se emitirá el último capítulo de la serie "Crónicas marcianas". El guión nos sitúa en los primeros años del siglo XXI. El coronel Wilder encuentra la tierra destruida y decide regresar a Marte. Allí comprueba que las personas se han convertido en robots. Esta serie será sustituida por "El viaje de Charles Darwin", de la cual informaremos próximamente.

Los bebés en "Un, dos, tre..."

Este programa-concurso, en su emisión del viernes 11, girará en torno al mundo de los bebés. Las pruebas que hayan de superar los concursantes, tendrán como protagonistas a los más pequeños de la casa. Además de las actuaciones habituales, se contará con la participación especial del hipnotizador Markus.

"La comedia"

El martes 8 de noviembre, el espa-

cio dramático "La comedia" ofrecerá "Un sombrero de paja de Italia". Original de Eugene Labiche, la realización es de Cayetano Luca de Tena y los intérpretes principales Francisco Portes, Alfonso del Real, María Silva, José María Escuer, Amparo Soto y Jesús Enquita. La obra relata la historia de Fadinard que va a casarse con la hija de un acaudalado agricultor. Cuando se dirige al lugar de la boda, su caballo se come un sombrero de mujer que cuelga de una árbol. Novios e invitados recorren las calles de París, para buscar un sombrero que se parezca al deglutido.

Travolta en "De película"

Con el título de "John Travolta", todo un símbolo, el jueves 10 de noviembre llegará un nuevo programa del espacio "De película". Es un estudio de la personalidad ese este famoso actor que comenzó en el teatro y que hasta 1976 no logró un papel estelar en en cine. La película "Fiebre de sábado noche", ya de protagonista, le lanzó a la popularidad. Su forma de vestir y bailar se convirtió en moda juvenil y símbolo de una forma de vida.

CARTELERA

TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5.30

Unas vacaciones normales que se convirtieron en el mayor desastre de todos los tiempos

«MOVIDA DE VERANO»

DAVID KNELL - PERRY LANG - CORINE ALPHEN  
JESSICA JAMES

Cuatro jóvenes muy alegres que se ven envueltos en la más divertidas y disparatadas situaciones

PASES: 5.30 - 7.15 - 9 y 10.45

MAYORES 14 AÑOS

CINE CAPITOL

Refrigerado

Teléfono 22 84 44

Plaza del Altozano, núm. 9

EMPRESA: CINES ALBACETE, S.A.

\*\*\*\*\*

Continua desde las 5.30

«Las dos actrices eróticas más famosas del mundo»

«LA PITO-CONEJO»

(Autorizada exclusivamente para mayores de 18 años)

Eva Contti y Ajita Wilson

Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.45

Nota.—Esta película por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Clasificada con anagrama «S»

CINE GOYA

Climatizado

Calle Torres Quevedo 17

Teléfono: 224464

\*\*\*\*\*

HOY: LA PELICULA PREMIO TICKET DE ORO EN EL FESTIVAL DE LA CORUÑA 1983

«CLASS»

Una experiencia amorosa entre un muchacho de 18 años y una mujer de 38

Con: Jacqueline Bissety, Rob Lowe, Andrew Mc.Carty

Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

GRAN HOTEL

Plaza del Altozano

Teléfono 21 36 40

EMPRESA: CINES ALBACETE, S.A.

\*\*\*\*\*

Continua desde las 5.30

SENSACIONAL ESTRENO. Si vio "todo er mundo e güeno", vea ahora...

«TO ER MUNDO E MEJO»

(Autorizada para todos los públicos)

Una película de Manolo Summers que le hará reír

Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.45

CINE CARLOS III

Climatizado

Calle Collado Piña, 4

Teléfono: 22 44 64

\*\*\*\*\*

Dedicada a todos los jóvenes que se acaban de subir al tren... Y a todos los padres que sin darse cuenta están a punto de perderlo

«LA PROXIMA ESTACION»

Con: Alfredo Landa, Lola Herrera, Cristina Marcos

Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.45

MAYORES DE 16 AÑOS

CARRETAS

EMPRESA: CINES ALBACETE, S.A.

\*\*\*\*\*

Continua desde las 5.30

Dos jóvenes en busca de aventuras se encontraron en un mundo apasionante y desconocido

«LA REINA DE LA SELVA»

(Autorizada para todos los públicos)

Sabrina Siani, R. Bittot y R. Montgomery

Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.45

CINE CERVANTES

LOCAL REFRIGERADO

Teléfono 22 84 53

Calle La Feria, núm. 14

EMPRESA: CINES ALBACETE, S.A.

\*\*\*\*\*

Continua desde las 5.30

La lucha de dos grupos rivales culminó con el enfrentamiento de sus hombres en un combate a muerte

«EL INVENCIBLE»

(No recomendada para menores de 14 años)

Wong Tsao She, Allan Tang y Ingrio Hu

Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.45

BAR

RINCÓN MADRILEÑO



ESPECIALIDAD EN TAPAS DE COCINA  
C/SALADO, 11  
TELF. 23 17 91 ALBACETE



## Ultima hora

### No habrá discriminación entre miembros de Ejército del Aire

MADRID, 5. (Efe).—El Ministerio de Defensa remitió al Congreso de los Diputados un proyecto de Ley sobre el Cuerpo Auxiliar de Sanidad del Ejército del Aire, que pretende subsanar discriminaciones que sufren sus miembros con respecto al de Tierra y la Marina.

En febrero de 1983, el Grupo Popular formuló una pregunta al Gobierno para que remediasse la discriminación que existía en los componentes del Cuerpo Auxiliar de los ayudantes técnicos de Sanidad del Aire.

Los aspirantes en el Ejército del Aire, una vez superados los cursos de formación para su ingreso en el Cuerpo, eran promovidos al empleo de sargentos, mientras que quienes ingresan en los correspondientes Cuerpos del Ejército de Tierra de la Armada eran promovidos al empleo de brigadas.

El nuevo texto, publicado ya en el Boletín Oficial de las Cortes, pone fin a la discriminación existente hasta ahora para los miembros del Cuerpo Auxiliar de Sanidad del Aire.

CRISEX-83:

### Las fuerzas aliadas recuperaron el terreno invadido

MADRID, 5. (Efe).—Las fuerzas aliadas hispano-norteamericanas han recuperado hoy el pleno dominio sobre la zona terrestre invadida por el hipotético ejército enemigo en las provincias de Huelva, Cádiz y Sevilla.

Tras el desembarco aliado en "Playa Castilla", el pasado miércoles, a 30 kilómetros de Huelva aproximadamente, una Brigada mecanizada de la División "Guzmán El Bueno", que avanzó desde Sevilla, ha establecido contacto con paracaidistas lanzados tras las líneas enemigas (bando naranja) y las fuerzas desembarcadas.

La resistencia del bando naranja continúa en el mar, en el aire y en la lucha electrónica, con más de cien misiones de perturbación de las comunicaciones.

En el Mar de Alborán el "Task Group" núm. 1 norteamericano continúa la lucha mediante contraataques, haciendo frente a patrulleras armadas con misiles.

El número 2, con el portaaviones español "Dédalo", permanece en aguas del Golfo de Cádiz hasta que mañana cruce el Estrecho y se una a la "Task Force" núm. 1, en un encuentro que se aprovechará para realizar un ejercicio de enfrentamiento entre dos fuerzas navales.

Los ejercicios de entrenamiento, petroleado en la mar, guerra electrónica y las prácticas de reacción rápida se suceden mientras las unidades aéreas ven reducida su intervención debido a las malas condiciones meteorológicas.

### Albacete: 83.526 millones de pesetas en depósitos

MADRID, 5. (Efe).—Nueve provincias españolas superan los 350.000 millones de pesetas en depósitos en la Banca privada y las Cajas de Ahorros, según datos estadísticos del Banco de España, facilitados a Efe. A Albacete corresponden 83.526 millones de pesetas, equivalentes al 0'55 por ciento de participación.

### En Perpignan, manifestación contra la entrada de España en el Mercado Común

PERPIGNAN, 5. (Efe).—Una manifestación contra la entrada de España y de Portugal en el Mercado Común fue convocada para el próximo 30 de noviembre en Montpellier, sur de Francia.

El presidente de la "Federación Regional de Agricultores" de la región Alpes-Mediterráneo-Córcega, Jules Labadie, anunció anoche en Perpignan (Pirineos Orientales) la decisión de los productores agrícolas del Sur de Francia que pretenden así "demostrar a las autoridades la unanimidad de los agricultores del Mediterráneo frente a la amenaza española y portuguesa".

Por otra parte, la Federación Regional dirigirá una petición al presidente de la República, François Mitterrand, a fin de que "detenga el proceso de adhesión de España y de Portugal al Mercado Común", indicó Jules Labadie.

### Eta amenaza con secuestrar a ministros belgas

BRUSELAS, 5. (Efe).—La organización terrorista "Eta" amenazó hoy con tomar como rehenes a ministros belgas si el Gobierno de Bruselas extradita a los tres presuntos etarras detenidos el pasado domingo.

### Críticas al "proyecto Rosón"

MADRID, 5. (Efe).—El coordinador general de Alianza Popular, Carlos Robles Piquer, ha criticado esta mañana el proyecto de "Derecha Moderada" propuesto ayer por el ex-ministro Juan José Rosón, afirmando que nace para dividir a la derecha.

En su intervención ante el Congreso de Alianza Popular de Madrid, Carlos Robles afirmó: "Rosón nos quiere dar lecciones de cómo se debe crear la moderna derecha española" y afirmó que el ex-ministro "halaga a la izquierda y trata de dividir a la coalición popular, única alternativa al socialismo".

### Tres muertos en un nuevo atentado, en Beirut

BEIRUT, 5. (Efe).—Al menos tres personas murieron y varias resultaron heridas por la explosión de una bomba, esta mañana, en una zona residencial de Beirut oeste, informó Radio Beirut.

### «Sólo Ap salvará a la democracia», según Fraga

MADRID, 5 (Efe).—Entre el chotis de los nardos, vivas a España y el delirio de sus seguidores, Manuel Fraga ha clausurado el congreso regional de Alianza Popular de Madrid afirmando que su partida era la única alternativa frente al socialismo, basado en «la envidia y el resentimiento».

## TELETIPO BREVE

La población libanesa al sur del Río Awali puede quedar sujeta a serias restricciones, después del atentado de ayer contra la Base Militar israelí de tiro, cuyo saldo final de víctimas es de 39 muertos y 32 heridos.

Las autoridades italianas han solicitado la extradición de dos de los cuatro supuestos mafiosos detenidos hace varios días en Barcelona.

La policía judicial portuguesa ha desarticulado una red internacional de tráfico de droga que operaba desde Marruecos y a través de Málaga, Tanger, Gibraltar y la provincia suroeste lusa del Algarve.

Cientos de personas de varios pueblos de la provincia de Sevilla limpian el barro y retiran vehículos y escombros de sus calles tras la fuerte tormenta de agua que descargó sobre ellos.

Hoy se celebrarán elecciones parciales en varios municipios y entidades locales menores de 31 provincias españolas, para cubrir una serie de cargos que quedaron vacantes en las elecciones locales del pasado 8 de mayo.

El Rey Don Juan Carlos recibió a mediodía de ayer, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al líder de la oposición, Manuel Fraga. Fuentes cercanas a la Casa Real han señalado a Efe que la audiencia del Monarca al presidente de Alianza Popular se enmarca en los contactos periódicos que el Rey celebra con los distintos líderes de los partidos políticos con representación parlamentaria.

El ex-canciller alemán Helmut Schmidt llegó ayer tarde a Madrid en visita privada. El ex-canciller, que viaja acompañado de su esposa, no hizo declaraciones y fue recibido en Barajas por el embajador alemán en España.

"Ugt" de Enseñanza de Madrid presentará una ponencia en su próximo congreso provincial en la que critica la política socioeconómica del Gobierno y propone una reunión del Comité Federal ugetista, para elaborar un nuevo plan de acción sindical.

El Gobierno ha vetado 82 enmiendas presentadas por la oposición a los Presupuestos Generales del Estado para 1984, porque en opinión del Ejecutivo suponen aumento de gasto o disminución de ingresos.

El presidente del Líbano, Amín Yemayel, ha declarado que la única solución para pacificar su país reside en la salida de todas las tropas extranjeras para que un ejército libanés garantice la seguridad nacional.

El teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Díaz Valero se encuentra en prisión militar por su presunta participación en un caso de contrabando de tabaco, informa «Diario de las Palmas» que cita fuentes solventes.

El secretario general del partido Socialista de Euskadi-Psoe ha sido designado candidato a lehendakari del Gobierno Vasco.

El general Ramón Camus, ex-jefe de la Policía bonaerense, señaló que iniciaron acciones judiciales contra la revista española «Tiempo», que a su entender «tergiversó» declaraciones suyas referidas a la represión contra la subversión.



**LOS ZUECOS DE MISS HOLANDA.**—...no son unos zuecos cualquiera. Su singularidad está a tono con la belleza de la rubia Nancy Lalleman-Heynis, a la que el queso de bola de su tierra —de los que lleva unos buenos ejemplares en el cestillo— le sienta la mar de bien. La exhibición tuvo lugar en Park Friday de Londres, en plan promoción.—(Telefoto Ap-Efe).

## chiribitas

Los jóvenes del Orfeón de la Mancha, que no disponen de autonomía económica han enviado una carta a la Reina solicitando colaboración para poder actuar en el certamen internacional de Viena... Y que haya que ir a la primera dama, con los organismos que tenemos en la provincia.

Lo que le pasa al Orfeón de la Mancha no tiene perdón de Dios. Siempre se ha ofrecido a actuar cuando un organismo se lo ha pedido y ahora que podría llevar el nombre de Albacete a Viena sólo consigue una subvención de cincuenta mil pesetas... Entre setenta, ya me contarás.

El Albacete político se está calentando un poco. En cada sede particular de los partidos el otoño de pone al rojo vivo... Habrá sorpresas muy pronto.

Solamente ahy una casa en la que no hay problemas: la del Psoe. Ahí el que no encaja se va y en paz... Deja que termine el congreso.

Ahora que como dice aquel: "A río revuelto, ganancia de peacadores"... El pescador en este caso es el chitín de la casa, el Cds.

Cada vez hay más gente con carnet socialista metida en organismos oficiales... Nunca mejor aplicado el dicho popular de "El que a buen árbol se arrima..."

Algunos independientes de la ex-Ucd andan coqueteando con Ap y se comenta que unos cuantos pasarán definitivamente a la derecha, que es su sitio... Y no queremos dar nombres porque la lista es amplia.

Lo mismo cogen y ponen más semáforos, también llamados finalmente "señales semafóricas", en el Paseo de la Libertad. ¿En qué parte del Paseo y para qué?

No es que estemos contra el progreso, pero quizás la política de semáforos del Ayuntamiento ha sido en algunos casos, por lo menos, excesiva. Los hay que hacían falta, y bien puestos están. Otros, ni la hacían ni la hacen. Sólo estorbar.

Estorba, por ejemplo, y varias veces lo hemos dicho, el situado en la confluencia de la avenida del Parque y la calle Dr. García Reyes. Sólo sirve para entorpecer el tráfico.